



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DES STATISTIQUES**

جانفي 2021 Janvier



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان</b>	<b>.1</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور</b>	<b>.2</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل</b>	<b>.3</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....	3.3
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة</b>	<b>.4</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....	6.4
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم</b>	<b>.5</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....	2.5
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة</b>	<b>.6</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....	4.6
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة</b>	<b>.7</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل</b>	<b>.8</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....	1.8



8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>.9</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>.10</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>.11</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>.12</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		مارس Mars	أفريل Avril	ماي Mai	جوان Juin		
Comptabilité nationale	17/02/2021			15 (T1 -2021)		17/02/2021	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	18/02/2021	15 (Janvier -2021)	15 (Février -2021)	14 (Mars -2021)	14 (Avril -2021)	18/02/2021	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان النشطون
Taux de chômage	15/02/2021			15 (T1 -2021)		15/02/2021	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	07/12/2020	30 (T4 -2020)			30 (T1 -2020)	07/12/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	05/02/2021	05 (Février -2021)	05 (Mars -2021)	05 (Avril -2021)	07 (Mai -2021)	05/02/2021	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	23/03/2021	30 (Février -2021)	30 (Mars -2021)	28 (Avril -2021)	28 (Mai -2021)	23/03/2021	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	10/02/2021	11 (Février -2021)	12 (Mars -2021)	12 (Avril -2021)	11 (Mai -2021)	10/02/2021	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	14/07/2020				30 (an -2020)	14/07/2020	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2014- 2018 .....
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2017- 2018 .....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2019 .....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 23 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2018 .....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2013- 2017 .....
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
<b>- نتائج المسوحات</b>			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015 .....
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015 .....
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013 .....
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009 .....
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016 .....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2019 .....
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024 .....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
<b>- نشریات أخرى</b>			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 .....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 .....
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012 .....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2014-2018 .....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2017-2018.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2019 .....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°23.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2018.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2013-2017.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population .....	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 .....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2019.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 .....	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).  
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)  
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / سيارة
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



# 1. POPULATION

# 1. السكان

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

## 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11658.3</b>	<b>11551.4</b>	<b>11435.0</b>	<b>11304.5</b>	<b>11162.7</b>	<b>11012.5</b>	<b>10895.2</b>	<b>10784.3</b>	<b>10674.4</b>	<b>المجموع</b>

\* Chiffres provisoires

\* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

# 1. السكان

## Etat civil

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>	<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	1907	2504	2874	2826	2542	2097	2317	2264	2506	35207	2552	2515	2867	3009	تونس
Ariana	406	403	416	376	369	269	295	294	339	4861	351	380	416	412	أريانة
Ben Arous	694	792	765	804	749	520	646	649	694	10029	740	695	816	841	بن عروس
Manouba	34	37	43	42	45	40	44	31	47	471	45	33	35	27	منوبة
Nabeul	887	940	996	967	878	757	717	737	805	10979	735	820	875	900	نابل
Zaghouan	114	160	158	169	198	184	180	138	175	2209	144	143	155	190	زغوان
Bizerte	338	377	683	627	575	522	524	459	557	7783	541	540	598	644	بنزرت
Béja	186	246	236	270	238	205	202	205	240	3335	192	327	215	236	باجة
Jendouba	344	341	394	453	414	283	306	299	310	4393	308	302	354	393	جندوبة
Le Kef	172	226	231	244	298	201	178	182	201	2560	181	171	168	213	الكاف
Siliana	40	214	249	247	264	203	174	169	201	2650	202	163	210	205	سليانة
Sousse	945	1074	1027	1007	806	805	842	831	1020	12958	918	1002	1135	1099	سوسة
Monastir	731	843	891	832	839	646	683	598	751	10176	752	786	865	874	المنستير
Mahdia	539	522	621	616	630	478	453	501	607	7687	402	555	660	708	المهدية
Sfax	1370	1453	1457	1427	1306	1106	1187	1216	1549	19232	1487	1401	1587	1616	صفاقس
Kairouan	865	924	879	869	816	728	647	749	912	11133	791	826	958	939	القيروان
Kasserine	804	803	810	859	866	698	670	709	792	10094	541	655	866	852	القصرين
Sidi Bouzid	370	353	379	568	594	474	500	463	603	7012	421	513	575	592	سيدي بوزيد
Gabès	194	209	205	236	538	483	507	552	586	7663	546	564	608	679	قابس
Médenine	725	785	812	762	736	597	607	653	721	9058	667	688	779	803	مدنين
Tataouine	236	252	255	180	292	213	194	240	244	3061	228	177	254	266	تطاوين
Gafsa	410	589	600	610	505	411	465	465	515	7211	540	497	562	569	قفصة
Tozeur	167	200	166	166	143	127	149	155	187	2165	197	194	193	207	توزر
Kébili	291	250	229	236	234	226	236	288	345	3418	296	300	318	301	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>12769</b>	<b>14497</b>	<b>15376</b>	<b>15393</b>	<b>14875</b>	<b>12273</b>	<b>12723</b>	<b>12847</b>	<b>14907</b>	<b>195345</b>	<b>13777</b>	<b>14247</b>	<b>16069</b>	<b>16575</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>	<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	958	982	908	867	850	831	1035	1189	1299	12725	1135	1044	1059	976	تونس
Ariana	110	122	108	152	135	189	243	270	258	2570	249	201	215	186	أريانة
Ben Arous	265	260	246	220	219	239	293	295	338	3100	254	249	224	241	بن عروس
Manouba	121	104	94	111	114	146	178	142	190	1752	174	130	139	117	منوبة
Nabeul	353	382	351	294	302	349	451	440	527	4644	385	392	346	380	نابل
Zaghouan	61	69	70	47	62	65	96	82	99	940	97	76	66	67	زغوان
Bizerte	227	239	275	248	235	284	317	385	343	3559	339	287	256	259	بنزرت
Béja	143	153	146	150	148	175	205	230	251	2043	225	205	126	137	باجة
Jendouba	220	244	201	166	205	198	285	284	314	2773	255	228	193	191	جندوبة
Le Kef	106	147	130	101	95	130	159	162	169	1618	149	132	107	120	الكاف
Siliana	49	96	92	83	88	114	107	134	149	1417	136	128	87	103	سليانة
Sousse	349	323	313	272	286	279	348	452	458	4319	408	345	332	342	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct		Sept
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>	<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>														
Monastir	251	261	220	202	207	235	244	319	311	3030	267	218	213	208	المنستير
Mahdia	151	201	166	154	162	160	234	233	263	2481	168	192	187	192	المهدية
Sfax	429	509	449	401	396	451	604	687	649	6647	573	526	534	509	صفاقس
Kairouan	290	298	244	255	251	247	295	350	364	3677	309	332	275	244	القيروان
Kasserine	151	192	185	143	158	154	175	201	228	2414	208	174	166	177	القصرين
Sidi Bouzid	96	130	105	92	118	99	162	179	208	2179	188	194	176	144	سيدي بوزيد
Gabès	70	102	83	76	153	159	190	222	223	2178	194	179	169	165	قابس
Médenine	229	261	176	191	181	190	286	291	361	3275	330	275	234	243	مدنين
Tataouine	49	60	60	54	43	61	83	77	86	819	62	69	64	57	تطاوين
Gafsa	118	151	154	134	141	126	159	157	184	1970	187	155	146	120	قفصة
Tozeur	49	42	55	49	50	35	53	49	71	610	55	48	40	40	توزر
Kébili	56	55	64	52	73	59	73	80	88	793	85	68	45	56	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>4901</b>	<b>5383</b>	<b>4895</b>	<b>4514</b>	<b>4672</b>	<b>4975</b>	<b>6275</b>	<b>6910</b>	<b>7431</b>	<b>71533</b>	<b>6432</b>	<b>5847</b>	<b>5399</b>	<b>5274</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>	<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>														
Tunis	393	999	750	397	175	53	415	255	227	7332	448	359	513	847	تونس
Ariana	134	291	197	202	92	33	140	72	69	2512	119	101	157	334	أريانة
Ben Arous	365	812	453	260	109	32	196	99	112	4044	225	157	228	558	بن عروس
Manouba	346	735	452	254	51	38	193	83	75	3612	179	123	235	500	منوبة
Nabeul	511	1148	625	364	68	43	238	127	115	5721	219	192	308	715	نابل
Zaghuan	48	332	215	87	21	15	71	24	23	1325	25	31	69	157	زغوان
Bizerte	339	1151	579	227	48	29	153	98	115	3975	168	96	198	471	بنزرت
Béja	201	684	276	132	28	11	66	26	26	2131	44	39	107	272	باجة
Jendouba	246	918	456	174	75	5	107	66	72	3442	89	96	169	392	جندوبة
Le Kef	87	470	192	86	38	11	57	35	35	1674	54	35	73	160	الكاف
Siliana	62	604	284	103	21	7	49	27	34	1601	40	32	55	146	سليانة
Sousse	458	765	531	300	121	55	313	224	163	5216	283	194	305	580	سوسة
Monastir	275	1003	639	269	73	41	238	116	91	4062	211	100	153	352	المنستير
Mahdia	205	565	436	204	79	26	201	101	86	3514	111	106	160	378	المهدية
Sfax	377	932	816	521	158	34	371	180	125	6372	270	194	277	547	صفاقس
Kairouan	433	1207	529	339	194	58	398	135	138	5077	245	199	340	485	القيروان
Kasserine	364	1102	406	238	126	53	220	86	90	3636	141	108	236	498	القصرين
Sidi Bouzid	249	843	275	181	114	55	227	74	82	3558	145	114	221	395	سيدي بوزيد
Gabès	117	733	309	128	26	8	192	69	58	3046	132	74	157	256	قابس
Médenine	245	1278	469	199	76	11	233	115	125	4369	176	108	219	352	مدنين
Tataouine	49	191	128	49	28	4	142	32	26	1407	59	43	68	89	تطاوين
Gafsa	228	715	282	214	96	27	345	82	65	2933	183	91	205	313	قفصة
Tozeur	54	139	66	77	37	3	132	52	25	918	129	41	78	80	توزر
Kébili	52	176	77	73	2	_	233	132	66	1467	249	31	69	63	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>5838</b>	<b>17793</b>	<b>9442</b>	<b>5078</b>	<b>1856</b>	<b>652</b>	<b>4930</b>	<b>2310</b>	<b>2043</b>	<b>82944</b>	<b>3944</b>	<b>2664</b>	<b>4600</b>	<b>8940</b>	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

## 2. الأجر

### 2.1 Salaire minimum garanti

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2021	2020													
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي		
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>														<b>الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية</b>	
<b>Salaire horaire</b>														<b>الأجر بالساعة</b>	
Régime 40 h	2.110	2.110	2.110	2.110	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2.064	2.064	2.064	2.064	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G )</b>														<b>الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة</b>	
Salaire par jour	16.512	16.512	16.512	16.512	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2020		2019			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	0.61*	1.38	1.23	1.31	1.67	<b>نسبة التطور الثلاثي للأجور</b>

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

\*Chiffre provisoire

\* رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



### 3.EMPLOI

#### Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

### 3.الشغل

#### سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2020										2019				1.3 طلبات الشغل
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>70949</b>	<b>78724</b>	<b>45450</b>	<b>34465</b>	<b>49145</b>	<b>12113</b>	<b>4146</b>	<b>24260</b>	<b>43667</b>	<b>48675</b>	<b>48506</b>	<b>38102</b>	<b>45934</b>	<b>53414</b>	
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	68468	76088	43675	33170	47776	11688	4096	23441	41933	46851	46782	36721	43341	51725	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>70949</b>	<b>78724</b>	<b>45450</b>	<b>34465</b>	<b>49145</b>	<b>12113</b>	<b>4146</b>	<b>24260</b>	<b>43667</b>	<b>48675</b>	<b>48506</b>	<b>38102</b>	<b>45934</b>	<b>53414</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	3846	5389	3003	2171	2791	766	354	1597	2867	3207	3086	2593	3031	3558	تونس
Ariana	1993	2581	1412	1008	1347	408	158	691	1403	1561	1485	1204	1454	1798	أريانة
Ben Arous	2624	3768	2195	1499	2061	473	205	1181	2263	2636	2447	1918	2770	2818	بن عروس
Manouba	2547	2545	1363	1006	1308	345	109	722	1406	1379	1561	1191	1398	1613	منوبة
Nabeul	3897	4816	3036	2211	3130	765	189	1390	2906	3135	2801	2086	2596	3210	نابل
Zaghuan	1922	1942	1005	688	1123	279	22	611	1352	1935	1058	858	836	1064	زغوان
Bizerte	2670	4170	1980	1311	1724	450	149	931	2050	2624	2177	1783	2082	2479	بنزرت
Béja	2118	2279	1595	988	1293	321	91	657	1868	1451	1586	1175	1743	2016	باجة
Jendouba	3512	2885	1614	1191	1906	353	209	784	1646	1800	1966	1704	1823	1965	جندوبة
Le Kef	2590	2470	1273	861	1356	363	135	771	1224	1492	1597	1201	1410	1574	الكاف
Siliana	1848	1778	1031	765	1234	282	120	598	871	954	1025	766	971	1078	سليانة
Sousse	2330	3422	2518	2086	2238	549	202	1022	2140	2296	2380	1850	2277	2593	سوسة
Monastir	2940	3659	2621	1795	2359	648	198	1072	1944	2022	2259	1615	2500	2490	المنستير
Mahdia	1785	2116	1456	1102	1348	379	110	552	903	984	1170	846	1066	1250	المهدية
Sfax	4692	5802	3520	2421	3607	739	210	1527	2890	3138	3149	2496	3018	3672	صفاقس
Kairouan	3038	3526	1999	1574	2431	553	183	1099	1963	2077	2164	1690	1714	2609	القيروان
Kasserine	4614	3650	2247	1619	2378	607	259	1114	1761	1988	2022	1556	1786	2443	القصرين
Sidi Bouzid	3240	3339	1968	1783	2579	762	258	1161	1925	2088	2331	1736	1992	2478	سيدي بوزيد
Gabès	3682	3904	1767	1892	3405	758	247	1469	2424	2595	2505	1972	2356	2833	قابس
Médenine	4394	4551	2203	1880	2684	757	200	1369	2283	2600	2613	2243	2713	3080	مدنين
Tataouine	3498	2580	729	550	1470	461	124	1365	1327	1832	1852	1530	1678	1854	تطاوين
Gafsa	3782	4429	2798	2214	2907	593	280	1567	2704	3094	3186	2552	2777	2859	قفصة
Tozeur	1294	1371	867	774	990	269	60	432	785	874	1019	774	926	977	توزر
Kébili	2093	1752	1250	1076	1476	233	74	578	762	913	1071	763	1017	1103	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>1983</b>	<b>3256</b>	<b>3174</b>	<b>2411</b>	<b>3752</b>	<b>1291</b>	<b>5</b>	<b>2375</b>	<b>3246</b>	<b>3144</b>	<b>7308</b>	<b>2437</b>	<b>2523</b>	<b>4264</b>	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>3894</b>	<b>4484</b>	<b>3311</b>	<b>3527</b>	<b>3612</b>	<b>2088</b>	<b>801</b>	<b>2441</b>	<b>3578</b>	<b>3490</b>	<b>4261</b>	<b>3448</b>	<b>4201</b>	<b>4537</b>	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	3780	4352	3177	3364	3549	2083	801	2342	3436	3322	4015	3354	4051	4364	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2020												2019		الترجيح	Pon-dér-ation
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
<b>Industries manufacturières</b>	99.0	93.9	101.0	100.7	91.5	99.2	101.9	73.9	46.6	83.0	108.1	109.9	101.9	104.9	673.4	الصناعات المعملية
<b>Industries agro-alimentaires</b>	122.2	109.4	112.8	124.0	152.2	140.5	124.0	111.4	99.6	127.1	149.6	161.5	124.1	147.2	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	103.5	97.5	101.7	122.3	204.2	120.8	133.8	117.2	113.2	109.7	116.8	106.4	116.7	108.6		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	53.6	59.1	28.7	19.2	27.6	87.6	273.3	179.7	102.1	90.4	26.4	29.1	85.2	57.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	105.2	102.6	79.7	166.2	622.4	679.3	15.7	0.3	7.6	8.4	0.3	3.0	130.2	100.2		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	180.4	58.7	47.2	43.2	36.1	32.9	24.0	23.3	32.6	263.3	553.1	734.1	119.2	442.7		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	134.6	127.1	135.4	134.1	138.7	136.6	149.0	154.3	159.8	155.7	139.5	132.8	135.7	127.3		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	128.9	119.0	125.0	119.3	111.9	109.3	119.2	121.0	133.3	141.2	119.1	118.3	124.1	121.2		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	114.2	107.7	106.5	100.7	91.8	93.3	115.4	101.0	99.1	105.4	98.6	103.6	96.5	102.6		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	129.3	127.7	137.5	148.1	140.9	131.2	132.6	129.8	104.5	125.5	135.5	126.7	136.0	141.4		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	101.2	120.6	135.4	155.8	161.0	148.9	150.3	136.6	105.7	108.9	105.0	109.0	133.3	106.4		المشروبات
Tabac	130.8	109.1	124.1	145.2	89.7	102.4	119.5	57.8	48.8	88.7	106.2	110.2	122.0	137.3		التبغ المصنع
<b>Matériaux de construction céramique et verre</b>	107.7	104.0	98.5	92.6	89.4	97.4	96.3	68.6	17.9	75.2	94.5	91.5	97.3	101.8	63.9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	135.7	125.9	96.2	84.5	108.3	97.5	106.9	73.0	7.2	78.3	79.7	97.9	106.0	124.0		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	114.7	108.3	123.0	114.1	97.5	110.9	116.5	71.5	21.7	75.2	98.2	92.7	104.0	95.5		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	158.2	147.3	137.8	145.2	140.6	145.1	162.0	144.9	129.6	159.1	166.3	167.5	161.8	164.2		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	119.6	123.2	125.5	126.3	122.3	116.5	107.1	70.5	2.2	82.6	128.8	134.6	141.1	125.1		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	86.0	98.2	86.3	83.2	80.4	87.5	80.1	34.2	2.8	59.2	84.8	82.6	85.2	90.1		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	43.5	51.4	52.3	55.6	55.7	51.2	54.2	47.9	10.2	51.0	56.9	54.8	53.1	45.0		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	119.2	113.1	106.2	96.3	92.0	105.2	99.4	71.2	8.6	74.3	99.3	92.5	101.9	111.0		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	76.5	69.6	63.7	61.8	56.5	64.2	69.5	36.4	2.7	45.1	53.9	54.0	59.6	66.7		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	60.6	57.4	60.2	57.1	54.1	57.9	53.7	29.9	16.6	57.4	62.8	72.0	60.5	54.7		مصنوعات من حجر
<b>Industrie mécaniques et électrique.</b>	112.6	108.5	114.6	102.8	92.8	94.4	104.9	67.2	37.4	73.4	105.9	111.1	107.7	109.5	200.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	108.1	98.8	107.0	108.6	84.7	85.3	115.3	79.0	27.2	60.5	90.2	99.1	90.3	90.3		منتجات معدنية
Travail des métaux	76.2	63.9	78.0	69.6	71.9	85.1	91.9	64.9	47.8	62.3	76.4	78.9	89.5	85.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	92.5	128.7	123.9	107.4	98.1	104.7	91.8	92.3	40.2	66.0	81.6	82.1	105.2	95.5		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	127.4	117.0	123.3	108.0	99.1	98.8	98.5	52.5	38.9	75.6	115.9	111.9	114.5	116.0		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	107.5	102.4	107.0	72.4	91.4	76.1	109.9	94.5	34.1	68.9	102.5	126.4	92.8	106.1		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	134.9	92.9	116.1	93.3	131.4	136.7	152.2	82.4	63.8	102.1	177.7	138.4	132.3	133.5		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	127.3	132.0	133.1	131.1	97.6	99.9	116.0	63.5	31.6	89.7	127.7	148.0	128.0	134.1		منتوجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	121.8	117.1	130.0	130.0	112.3	124.4	154.3	64.3	30.3	82.5	123.1	103.0	120.8	130.4		معدات نقل اخرى

	2020											2019		الترجيح	Pon-dér-ation	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري			ديسمبر
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens			Déc
<b>Industries chimiques</b>	<b>49.9</b>	<b>60.7</b>	<b>65.4</b>	<b>70.1</b>	<b>49.1</b>	<b>60.3</b>	<b>77.2</b>	<b>66.1</b>	<b>61.8</b>	<b>78.5</b>	<b>86.2</b>	<b>92.3</b>	<b>73.1</b>	<b>71.1</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	14.8	22.4	29.2	33.5	14.2	22.2	42.6	39.8	34.6	46.1	52.1	74.8	41.7	46.4		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	91.1	111.3	113.0	125.8	144.1	146.7	172.2	128.6	56.8	91.5	98.9	98.4	132.6	96.3		الدهن والبرنيق الغريز
Produits pharmaceutiques	129.7	186.9	153.2	143.4	88.7	138.7	117.0	156.3	184.0	164.4	174.5	180.7	154.9	145.5		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	141.9	156.2	133.0	154.7	108.1	126.1	131.0	100.0	89.7	109.1	119.5	134.0	126.7	119.2		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	131.0	139.4	154.2	163.1	128.3	141.0	165.6	115.9	125.8	165.5	179.8	128.0	140.4	130.9		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	76.8	70.9	61.1	59.9	81.7	89.7	60.2	58.5	44.9	73.8	73.9	74.8	82.8	59.3		منتجات من المطاط
<b>Textile habillements et cuirs</b>	<b>82.0</b>	<b>72.1</b>	<b>90.3</b>	<b>99.6</b>	<b>60.6</b>	<b>94.0</b>	<b>91.0</b>	<b>62.1</b>	<b>18.3</b>	<b>61.9</b>	<b>96.5</b>	<b>90.2</b>	<b>92.0</b>	<b>81.2</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	89.8	77.9	102.5	126.9	53.7	86.8	93.2	61.1	26.5	60.6	97.3	91.3	92.6	85.1		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	76.1	65.8	82.1	89.3	62.5	99.3	90.7	62.3	15.9	59.7	95.9	89.5	90.6	76.6		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	92.1	89.1	102.0	87.9	67.2	84.4	87.7	63.0	11.1	75.3	97.9	91.2	97.3	94.6		جلود - لوازم السفر أجنبية
<b>Industries manufacturières diverses</b>	<b>107.5</b>	<b>100.7</b>	<b>109.6</b>	<b>101.7</b>	<b>99.1</b>	<b>101.7</b>	<b>113.1</b>	<b>64.6</b>	<b>43.4</b>	<b>88.8</b>	<b>104.1</b>	<b>93.2</b>	<b>106.8</b>	<b>109.8</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	114.2	93.9	100.9	97.2	111.6	100.8	121.3	50.5	54.6	105.2	111.9	110.8	108.1	110.6		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	113.6	120.2	123.9	109.0	80.3	105.4	99.7	85.8	63.7	78.5	112.9	109.9	111.9	114.5		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	69.6	81.4	90.1	80.7	86.4	84.4	68.9	61.7	31.6	62.1	88.7	77.3	86.2	77.5		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	94.5	94.0	100.8	85.4	93.9	111.3	117.9	48.2	19.4	76.4	83.3	72.5	99.3	100.7		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	130.8	117.4	136.7	141.9	106.5	88.7	115.8	104.3	62.0	103.1	130.8	99.2	123.0	133.9		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
<b>Mines</b>	<b>10.9</b>	<b>35.3</b>	<b>37.3</b>	<b>47.0</b>	<b>44.1</b>	<b>21.0</b>	<b>25.2</b>	<b>46.9</b>	<b>56.2</b>	<b>52.3</b>	<b>58.1</b>	<b>64.7</b>	<b>48.6</b>	<b>65.6</b>	<b>24.1</b>	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	5.3	31.2	31.1	45.3	42.8	17.7	20.7	44.9	55.4	50.1	56.6	61.9	45.8	62.7		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	111.8	115.3	154.4	70.2	58.4	50.7	81.4	69.7	59.5	84.5	76.0	115.3	89.8	115.5		الملح
Minerais de fer	147.1	102.0	154.0	118.2	125.6	260.8	256.9	174.7	136.5	144.1	140.5	119.8	165.5	150.2		خامات (ركازات) الحديد
<b>Energie</b>	<b>66.0</b>	<b>56.7</b>	<b>61.1</b>	<b>69.6</b>	<b>80.5</b>	<b>86.9</b>	<b>77.8</b>	<b>69.2</b>	<b>65.8</b>	<b>70.5</b>	<b>67.6</b>	<b>70.4</b>	<b>63.6</b>	<b>67.9</b>	<b>302.6</b>	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	52.4	46.3	39.1	38.4	43.5	50.0	51.0	52.6	53.5	50.8	46.9	49.7	49.2	48.2		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	62.1	10.6	150.7	253.4	242.9	292.8	216.6	112.2	109.7	181.1	169.8	164.2	34.7	153.8		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	124.3	112.9	119.8	138.5	190.1	177.9	143.6	121.4	94.9	114.3	123.2	129.3	135.9	121.8		الكهرباء
Eau distribuée	136.3	136.3	148.6	154.4	174.9	174.6	158.5	146.8	134.5	133.1	122.0	126.8	140.6	132.3		الماء الموزع
<b>Indice ensemble</b>	<b>86.9</b>	<b>81.2</b>	<b>87.4</b>	<b>90.0</b>	<b>87.1</b>	<b>93.6</b>	<b>92.8</b>	<b>71.8</b>	<b>52.6</b>	<b>78.5</b>	<b>94.6</b>	<b>96.9</b>	<b>89.0</b>	<b>92.7</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020												2019		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>														<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>			
<b>Industrie laitière</b>														<b>صناعة الحليب</b>			
<b>Production</b>														<b>الإنتاج</b>			
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 <sup>3</sup> HL	...	...	...	...	...	570	557	700	631	537	533	494	487	أنف هل	حليب معقم	
<b>Trans.des grains</b>														<b>تحويل الحبوب</b>			
Farine	10 <sup>3</sup> T	77.1	77.2	76.7	73.5	75.3	73.8	72.9	74.6	84.5	84.4	73.5	75.3	76.8	77.5	أنف طن	دقيق
Semoule	10 <sup>3</sup> T	75.9	64.8	70.6	69.2	64.8	63.4	69.9	68.6	79.1	80.6	66.8	66.4	71.4	67.4	أنف طن	سميد
<b>Ventes Locales</b>														<b>البيع المحلي</b>			
Farine	10 <sup>3</sup> T	77.2	74.9	78.1	75.7	73.7	73.9	76.8	75.1	85.0	85.0	76.5	79.6	77.5	81.0	أنف طن	دقيق
Semoule	10 <sup>3</sup> T	75.4	61.9	70.1	68.2	64.6	61.6	68.3	66.2	80.6	83.7	67.3	67.1	71.5	66.4	أنف طن	سميد
<b>Production</b>														<b>الإنتاج</b>			
<b>Indust. du sucre</b>														<b>صناعة السكر</b>			
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	18.7	19.1	14.8	19.3	_	8.6	18.5	19.5	18.4	1.7	16.6	12.0	28.9	29.6	أنف طن	سكر مرعي
<b>Fab.de boissons</b>														<b>صناعة المشروبات</b>			
Bière	10 <sup>3</sup> HL	180.6	172.5	183.0	201.0	209.6	189.0	172.5	85.5	118.2	160.3	159.2	166.8	170.1	155.2	أنف هل	الجمعة
<b>Indust.du tabac</b>														<b>صناعة التبغ</b>			
Tabac à fumer	T	1074.3	944.0	1073.5	1255.9	774.9	883.9	1030.4	499.2	504.8	684.0	916.2	945.6	1051.8	1176.3	طن	تبغ التسخين
Tabac à priser	T	6.1	6.9	4.4	6.1	6.2	8.5	7.8	3.4	_	7.6	10.3	11.3	9.5	9.9	طن	النفة
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>														<b>3.4 مواد البناء</b>			
<b>Production</b>														<b>الإنتاج</b>			
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	723.4	704.5	738.4	660.3	519.9	699.2	606.9	414.5	23.9	463.2	693.6	575.9	643.9	678.4	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	28.5	32.3	36.5	27.5	34.0	31.4	29.8	24.1	5.6	29.2	30.4	28.9	30.8	34.6	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	3.9	9.3	11.6	10.7	6.1	10.1	9.9	6.3	0.6	4.4	5.9	5.3	8.0	8.8	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	_	_	_	4.5	11.9	11.2	_	3.2	_	4.3	...	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
<b>Ventes locales</b>														<b>البيع المحلي</b>			
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	602.7	588.5	678.9	614.9	515.8	599.2	633.9	410.6	41.8	376.1	519.0	484.2	554.4	500.5	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	12.5	12.1	14.1	13.8	13.4	16.7	16.4	9.7	2.7	7.8	11.7	11.0	15.8	10.0	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	6.6	7.3	10.0	11.3	6.7	7.0	7.6	6.6	_	4.4	6.8	6.7	8.0	5.4	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.0	...	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
<b>4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES</b>														<b>4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية</b>			
<b>Siderurgie et fondergie</b>														<b>الفولاذ و المعادن</b>			
<b>Production</b>														<b>الإنتاج</b>			
Billetes	10 <sup>3</sup> T	6.6	8.8	7.2	6.7	5.4	7.0	7.8	4.8	_	6.0	8.5	8.8	6.4	10.6	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	...	46.5	43.1	41.2	34.9	31.5	45.9	36.8	_	19.6	41.7	28.8	27.7	31.6	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.5	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.6	0.5	0.1	_	0.3	0.5	0.5	0.6	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	842	960	902	779	260	742	773	259	49	649	908	1095	601	182	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	537	374	430	762	16	810	948	716	377	631	846	900	778	914	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	843	667	706	817	689	734	826	402	_	461	750	707	759	791	طن	هياكل معدنية

Unité	2020												2019		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>		
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	...	57.0	34.0	39.8	44.1	32.4	36.6	21.6	_	15.7	29.7	19.0	33.1	34.0	ألف طن	فضيان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.4	0.8	2.1	_	_	0.1	0.5	0.3	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة																	
الإنتاج																	
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	4.8	22.0	27.5	30.7	5.1	14.8	47.9	44.1	41.3	45.9	51.1	60.2	36.3	53.4	ألف طن	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	2.1	3.0	2.6	2.4	0.6	_	_	_	...	_	0.5	0.2	1.1	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	6.0	21.8	13.0	17.2	3.1	2.8	7.7	14.4	_	_	3.2	20.2	23.0	28.3	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	2.5	2.8	3.5	1.4	_	5.6	2.0	5.7	4.5	2.2	3.2	5.3	3.0	2.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	9.2	15.4	36.9	24.5	19.2	32.1	62.2	42.5	35.5	45.8	47.9	43.3	37.0	44.9	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	6.6	7.1	6.2	14.5	_	_	_	_	6.4	21.5	16.4	22.0	14.4	16.7	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.0	2.2	...	ألف طن	أسمدة اخرى مركبة
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>		
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتير

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	_	0.5	3.7	3.7	3.8	3.9	3.6	3.8	1.7	2.5	2.0	2.9	3.5	3.6	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.1	6.0	4.9	4.5	...	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

## صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> p	25.1	17.5	18.3	7.3	21.2	21.3	19.4	2.2	_	9.5	11.2	7.1	13.5	6.0	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> p	10.4	15.0	11.0	0.9	8.3	7.4	7.8	0.8	_	6.6	6.4	7.1	7.6	2.2	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 <sup>3</sup> p	0.3	0.1	0.2	_	0.3	0.3	0.3	0.3	_	2.5	0.5	0.2	2.4	0.1	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> p	0.9	0.8	0.5	0.6	0.6	1.0	0.1	0.7	_	_	0.4	2.7	6.6	0.8	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> p	0.1	0.4	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	_	_	_	1.0	3.1	0.5	ألف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

## صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	_	309	383	_	_	_	174	_	_	_	_	822	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020												2019		الوحدة		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc			
<b>5.1 PRODUCTION</b>															<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>T</sup>	35.9	211.6	211.0	307.9	290.9	120.0	140.8	314.6	385.9	350.1	394.7	430.7	342.4	443.9	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
<b>5.2 Export</b>															<b>2.5 التصدير</b>		
Sel marin (comm)	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>															<b>3.5 البيع المحلي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020												2019		الوحدة			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر				
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc				
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																	<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>	
<b>Extraction de pétrole brute</b>	10 <sup>3</sup> T	147.1	120.4	100.7	89.4	108.8	131.3	142.2	146.5	150.8	147.5	132.5	140.4	<b>140.5</b>	132.4	ألف طن	استخراج النفط الخام	
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول	
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	39.4	_	84.5	131.0	129.1	131.2	111.7	67.7	65.1	124.6	113.3	116.4	...	...	ألف طن	بمعمل التكرير	
dont local	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	10.1	29.4	58.4	60.4	48.1	24.5	45.2	54.3	49.3	...	...	ألف طن	منه المحلي	
<b>Production de carburantes</b>																	<b>إنتاج الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	3.7	2.7	4.4	4.7	5.3	8.2	6.3	6.5	6.8	6.8	6.4	5.5	<b>5.3</b>	7.3	ألف طن	غاز النفط المسائل	
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	1.5	1.3	1.4	1.1	1.6	2.5	1.5	2.0	1.8	2.2	2.0	1.3	<b>1.8</b>	1.4	ألف طن	غازولين	
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	_	_	5.5	11.5	10.7	13.9	7.5	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص	
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	1.1	_	4.4	_	3.0	0.6	_	_	1.2	2.9	1.7	5.4	<b>5.4</b>	10.8	ألف طن	نفط المصابيح	
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	13.4	_	29.4	40.7	45.1	45.8	31.8	23.3	18.2	43.7	37.3	39.0	<b>19.6</b>	46.9	ألف طن	فيول وال و بانكار	
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	15.8	_	29.8	56.1	48.0	48.6	43.6	24.0	25.8	43.7	45.4	40.2	<b>16.2</b>	40.9	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه	
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	7.9	_	9.8	13.6	13.3	17.0	19.1	17.1	15.5	26.7	24.9	25.9	<b>14.1</b>	32.9	ألف طن	فرجين نفط	
White spirit	10 <sup>3</sup> T	_	2.0	0.2	0.7	_	0.3	1.2	_	0.2	0.8	1.0	0.1	_	_	ألف طن	وايت سيريت	
<b>Consommation de carburants</b>																	<b>إستهلاك الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	40.7	41.4	44.2	46.4	61.2	53.9	67.2	<b>50.2</b>	58.6	ألف طن	غاز النفط المسائل	
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	72.0	80.3	48.6	27.0	42.6	56.8	56.2	<b>59.4</b>	57.7	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص	
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	0.8	1.1	1.2	1.0	1.7	2.8	3.1	<b>1.4</b>	3.1	ألف طن	نفط المصابيح	
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	9.8	5.9	2.8	1.9	9.3	16.5	16.2	<b>25.0</b>	13.2	ألف طن	بنزين الطائرات	
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	23.0	22.3	12.2	5.5	18.0	18.4	20.9	<b>19.8</b>	16.5	ألف طن	فيول وال	
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	170.2	156.3	130.5	85.3	121.0	162.6	170.0	<b>166.2</b>	168.4	ألف طن	قازوال	
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																	<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	198.2	154.6	141.6	137.7	147.2	161.9	161.7	153.3	163.5	149.6	143.2	151.0	<b>149.7</b>	149.3	3م 106	الإنتاج	
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	300.9	391.4	411.7	461.7	607.5	595.1	485.4	410.1	315.1	387.6	420.2	460.7	<b>490.8</b>	442.7	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك	
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																	<b>3.6 الكهرباء</b>	
<b>Production</b>	10 <sup>6</sup> kwh	1532.0	1391.9	1476.9	1706.1	2340.5	2193.8	1762.7	1490.7	1167.6	1407.3	1516.6	1591.8	<b>1673.4</b>	1501.2	10 <sup>6</sup> كلواس	الإنتاج	
(Centrales)																	(المحطات)	
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kwh	129.6	158.9	150.2	219.0	238.8	228.3	165.6	170.7	116.4	150.1	182.1	273.7	<b>235.0</b>	289.1	10 <sup>6</sup> كلواس	بخارية	
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kwh	1202.5	958.2	922.7	1176.7	1325.1	1242.5	1160.5	915.2	832.9	1072.4	1099.7	1020.5	<b>1111.1</b>	883.9	10 <sup>6</sup> كلواس	دورة مزدوجة	
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kwh	155.6	238.5	357.4	288.0	733.5	684.1	390.2	356.9	184.7	127.7	179.8	258.1	<b>280.2</b>	264.4	10 <sup>6</sup> كلواس	غازية	
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kwh	1.6	3.0	4.1	3.5	5.5	7.2	6.3	4.3	2.8	2.9	3.1	1.7	<b>5.5</b>	3.0	10 <sup>6</sup> كلواس	مائية	
Eolienne	10 <sup>6</sup> kwh	42.8	33.3	42.5	19.0	37.6	31.6	40.1	43.7	30.9	54.2	52.0	37.7	<b>41.6</b>	60.8	10 <sup>6</sup> كلواس	هوائية	
<b>Consommation</b>	10 <sup>6</sup> kwh	...	1353.8	1334.4	1526.8	1307.4	1421.8	1272.3	1035.5	1006.6	1184.2	1313.5	1290.0	<b>1396.9</b>	1295.9	10 <sup>6</sup> كلواس	الإستهلاك	
Haute tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	117.3	111.1	106.2	112	109.7	105.8	77.8	25.3	89.5	104.8	103.5	<b>104.5</b>	119.4	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط العالي	
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	524.4	535.8	616	647.5	643.3	579.4	445.5	358.6	454.8	524.7	528.3	<b>599.0</b>	532.8	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط المتوسط	
Basse tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	712.1	687.5	804.6	547.9	668.8	587.1	512.2	622.7	639.9	684.0	658.2	<b>693.4</b>	643.7	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط المنخفض	
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																	<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Production	10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	52.3	52.3	56.6	59.2	67.1	67.0	59.6	56.2	51.9	50.1	45.5	49.0	<b>53.9</b>	50.8	3م 10 <sup>6</sup>	الإنتاج	
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																	<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>3</sup> TEP	379.1	301.9	270.3	228.7	284.4	325.6	335.4	333.1	344.7	331.7	308.5	320.7	<b>322.4</b>	316.6	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإنتاج	
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2020												2019	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Déc

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	119.3	43.6	37.5	34.0	78.2	167.8	14.4	6.7	6.6	156.4	...	318.4	379.4	تونسي
Algériens	0.9	0.5	1.1	0.8	1.7	1.6	ε	ε	0.1	74.6	...	173.1	445.7	جزائري
Allemands	0.9	0.4	1.0	1.3	4.2	4.7	0.2	ε	ε	2.8	...	6.6	8.4	ألماني
Autrichiens	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	_	_	0.3	...	0.6	0.8	نمساوي
Belges	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.2	...	2.4	3.3	بلجيكي
Britanniques	0.3	0.1	0.1	0.5	1.0	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	3.7	4.6	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	ε	_	0.1	...	0.3	0.3	دانمركي
Espagnols	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	_	0.5	...	1.6	2.2	إسباني
Français	17.3	4.5	27.4	19.1	45.2	50.4	0.7	0.1	ε	19.4	...	33.7	49.0	فرنسي
Hollandais	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	ε	_	0.4	...	0.9	0.9	هولندي
Italiens	1.2	0.8	1.3	2.1	3.8	3.9	0.3	ε	ε	1.1	...	8.0	9.1	إيطالي
Libyens	61.8	18.0	0.6	0.9	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.7	181.0	ليبي
Marocains	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	6.6	6.3	مغربي
Moyens orientaux	0.8	0.4	0.3	0.4	0.2	0.2	ε	ε	ε	1.3	...	3.8	4.0	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	0.5	0.6	سويدي
Suisses	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	_	_	0.4	...	1.2	1.6	سويسري
U.S.A	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	_	0.8	...	1.9	2.0	أمريكي
Autres	5.7	5.8	16.1	24.1	12.8	3.0	0.7	0.2	0.1	7.0	...	19.3	20.4	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>210.5</b>	<b>74.8</b>	<b>86.3</b>	<b>84.6</b>	<b>151.0</b>	<b>238.4</b>	<b>16.6</b>	<b>7.1</b>	<b>6.8</b>	<b>355.6</b>	<b>...</b>	<b>750.3</b>	<b>1119.6</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	95.5	47.6	54.9	101.4	164.6	40.5	8.7	3.9	2.5	159.5	...	360.4	359.1	تونسي
Algériens	1.0	0.5	0.7	0.8	2.0	0.4	0.4	ε	0.4	68.8	...	166.8	320.4	جزائري
Allemands	0.6	0.5	1.4	2.3	5.5	1.3	0.1	0.1	0.2	5.6	...	6.9	6.3	ألماني
Autrichiens	ε	ε	ε	0.1	0.3	0.1	ε	ε	ε	0.3	...	0.5	0.5	نمساوي
Belges	0.3	0.1	0.2	0.3	0.7	0.4	0.1	ε	0.1	1.9	...	2.8	2.9	بلجيكي
Britanniques	0.3	0.1	0.2	0.7	1.0	0.3	0.1	ε	ε	2.0	...	3.5	4.3	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	0.1	ε	ε	ε	ε	0.2	...	0.1	0.2	دانمركي
Espagnols	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.6	...	1.1	1.3	إسباني
Français	10.6	7.4	26.4	23.5	63.5	13.4	0.9	0.7	0.6	23.2	...	36.4	29.7	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	ε	ε	0.7	...	0.6	0.6	هولندي
Italiens	1.4	0.8	1.5	2.9	4.0	2.3	0.3	0.2	0.2	1.8	...	7.5	6.2	إيطالي
Libyens	46.1	10.7	1.2	0.8	0.8	2.7	0.9	4.1	0.3	60.7	...	98.1	102.9	ليبي
Marocains	0.5	0.2	0.2	0.3	0.5	0.4	0.2	ε	ε	3.0	...	4.7	5.3	مغربي
Moyens orientaux	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.1	0.2	0.1	1.6	...	3.0	3.6	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	ε	ε	ε	ε	0.2	...	0.5	0.3	سويدي
Suisses	0.2	0.1	0.4	0.4	1.8	0.7	ε	ε	0.1	0.6	...	1.4	1.0	سويسري
U.S.A.	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	ε	1.0	...	1.6	1.9	أمريكي
Autres	4.1	4.7	19.0	22.2	8.9	1.8	1.0	0.6	0.9	8.2	...	15.5	17.3	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>161.9</b>	<b>73.4</b>	<b>106.9</b>	<b>156.8</b>	<b>255.2</b>	<b>65.1</b>	<b>12.9</b>	<b>9.9</b>	<b>5.4</b>	<b>339.9</b>	<b>...</b>	<b>711.4</b>	<b>863.8</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	72.9	44.3	97.5	127.5	194.9	54.7	9.6	6.4	4.5	146.9	...	293.1	289.2	الطريق الجوي
Voie terrestre	83.7	25.1	1.1	0.6	1.4	2.5	0.8	2.6	0.6	189.1	...	389.0	563.5	الطريق البري
Voie maritime	5.3	4.0	8.3	28.7	58.9	7.9	2.5	0.9	0.3	3.9	...	29.3	11.1	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>161.9</b>	<b>73.4</b>	<b>106.9</b>	<b>156.8</b>	<b>255.2</b>	<b>65.1</b>	<b>12.9</b>	<b>9.9</b>	<b>5.4</b>	<b>339.9</b>	<b>...</b>	<b>711.4</b>	<b>863.8</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7. TOURISME

## Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

## الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2020												2019		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Déc	
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>	
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>	
Algériens	0.9	0.6	0.9	0.8	1.6	1.6	ε	ε	ε	74.0	...	171.9	444.3	جزائري	
Allemands	0.9	0.4	1.0	1.2	4.1	4.7	0.2	ε	ε	2.7	...	6.5	8.3	ألماني	
Autrichiens	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	—	0.3	...	0.6	0.8	نمساوي	
Belges	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	—	ε	1.1	...	2.4	3.3	بلجيكي	
Britanniques	0.3	0.1	0.1	0.5	1	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	3.6	4.5	بريطاني	
Danois	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	—	—	0.1	...	0.3	0.3	دانمركي	
Espagnols	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	ε	0.5	...	1.6	2.1	إسباني	
Français	17.0	4.3	27.1	18.9	44.8	50.1	0.6	ε	ε	19.1	...	33.1	48.5	فرنسي	
Hollandais	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	—	—	0.4	...	0.8	0.9	هولندي	
Italiens	1.1	0.7	1.2	1.9	3.6	3.7	0.2	ε	ε	1.0	...	7.6	8.8	إيطالي	
Libyens	61.7	18.0	0.6	0.8	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.6	181.0	ليبي	
Marocains	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	6.5	6.3	مغربي	
Moyens orientaux	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	ε	ε	ε	1.3	...	3.5	3.9	الشرق العربي	
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	—	—	0.1	...	0.5	0.6	سويدي	
Suisses	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	—	ε	0.4	...	1.2	1.6	سويسري	
U.S.A.	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.8	...	1.9	2.0	أمريكي	
Autres	5.6	5.6	16.0	24.0	12.5	2.9	0.8	0.2	0.1	6.7	...	19.1	20.2	غيرهم	
<b>TOTAL</b>	<b>90.5</b>	<b>30.7</b>	<b>48.1</b>	<b>49.8</b>	<b>71.7</b>	<b>69.9</b>	<b>2.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>197.7</b>	<b>...</b>	<b>428.7</b>	<b>737.4</b>	<b>المجموع</b>	
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>														<b>حسب طرق النقل</b>	
Transport aérien	33.9	14.7	46.5	48.3	65.4	54.0	1.8	0.3	0.1	58.2	...	128.4	152.4	عن طريق الجو	
Transport terrestre	54.7	15.5	0.3	0.4	0.3	0.6	ε	ε	—	138.6	...	297.6	578.2	عن طريق البر	
Transport maritime	1.9	0.5	1.3	1.1	6	15.3	0.3	ε	—	0.9	...	2.7	6.8	عن طريق البحر	
<b>TOTAL</b>	<b>90.5</b>	<b>30.7</b>	<b>48.1</b>	<b>49.8</b>	<b>71.7</b>	<b>69.9</b>	<b>2.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>197.7</b>	<b>...</b>	<b>428.7</b>	<b>737.4</b>	<b>المجموع</b>	
<b>7.4 NUITÉES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>	
Algériens	1.8	0.8	1.5	5.5	12.2	2.6	0.5	0.4	0.4	24.6	61.8	85.8	158.5	جزائري	
Allemands	2.5	2.1	8.9	9.8	14.7	5.1	0.6	0.3	0.4	43.6	90.2	78.2	83.8	ألماني	
Autrichiens	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	ε	ε	ε	ε	0.3	1.5	1.5	1.7	نمساوي	
Belges	0.8	0.3	0.8	1.3	1.1	1.1	0.3	0.2	0.2	8.4	16.9	15.6	18.4	بلجيكي	
Britanniques	0.7	1.0	1.4	2.3	3.0	1.0	0.3	ε	ε	8.0	19.1	17.8	27.4	بريطاني	
Espagnols	0.8	0.5	1.0	1.0	2.3	1.5	0.1	—	ε	2.5	6.4	6.3	7.4	إسباني	
Français	24.5	11.7	129.7	91.7	164.8	49.2	4.5	4.4	3.8	77.1	170.5	123.9	138.1	فرنسي	
Hollandais	0.2	0.1	0.2	0.6	1.2	0.5	0.1	0.1	0.1	1.4	2.6	2.0	1.9	هولندي	
Italiens	2.2	3.2	4.9	5.3	7.1	4.1	1.2	0.4	0.6	4.8	15.5	20.0	16.5	إيطالي	
Libyens	16.1	7.7	3.5	2.7	5.3	5.5	3.0	81.7	42.9	57.6	132.2	95.1	100.7	ليبي	
Marocains	1.3	0.7	0.8	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	0.6	4.8	6.7	9.7	8.4	مغربي	
Moyens orientaux	2.6	1.1	1.1	1.6	1.3	0.8	0.5	0.2	2.4	6.9	11.1	11.0	14.3	الشرق العربي	
Scandinaves	0.2	0.1	0.5	0.5	0.6	0.2	ε	ε	ε	2.7	6.9	5.3	7.0	اسكندنافي	
Suisses	0.5	0.2	1.9	2.2	3.3	3.2	0.3	0.1	ε	1.3	3.2	3.4	3.6	سويسري	
U.S.A	2.0	1.6	2.0	1.8	0.9	1.0	0.5	0.2	0.2	2.6	5.3	4.3	4.0	أمريكي	
AUTRES	16.7	17.8	114.4	188.5	129.6	28.3	9.3	2.9	3.7	38.6	85.4	85.0	89.0	غيرهم	
<b>TOTAL</b>	<b>73.1</b>	<b>49.0</b>	<b>272.8</b>	<b>315.7</b>	<b>348.4</b>	<b>104.8</b>	<b>21.9</b>	<b>91.5</b>	<b>55.3</b>	<b>285.2</b>	<b>635.3</b>	<b>564.9</b>	<b>680.7</b>	<b>المجموع</b>	
<b>TOTAL DES NUITÉES</b>	<b>249.5</b>	<b>147.3</b>	<b>412.4</b>	<b>626.0</b>	<b>1422.5</b>	<b>620.5</b>	<b>120.0</b>	<b>96.5</b>	<b>61.3</b>	<b>386.9</b>	<b>942.0</b>	<b>815.0</b>	<b>1182.0</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>	
<b>dont nuitées des résidents</b>	<b>176.4</b>	<b>98.3</b>	<b>139.6</b>	<b>310.3</b>	<b>1074.1</b>	<b>515.7</b>	<b>98.1</b>	<b>5.0</b>	<b>6.0</b>	<b>101.7</b>	<b>306.7</b>	<b>250.1</b>	<b>501.3</b>	<b>ليالي المقيمين</b>	

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة

## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

#### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

#### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>7077</b>	<b>7182</b>	<b>6818</b>	<b>6102</b>	<b>8099</b>	<b>5963</b>	<b>6469</b>	<b>8440</b>	<b>6988</b>	<b>7672</b>	<b>5959</b>	<b>6080</b>	<b>6784</b>	<b>6819</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8323</b>	<b>8511</b>	<b>8014</b>	<b>6951</b>	<b>9202</b>	<b>6926</b>	<b>7278</b>	<b>9589</b>	<b>8154</b>	<b>8578</b>	<b>7033</b>	<b>7146</b>	<b>7957</b>	<b>8148</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>12578</b>	<b>13264</b>	<b>13138</b>	<b>12167</b>	<b>13692</b>	<b>11858</b>	<b>12681</b>	<b>14194</b>	<b>13424</b>	<b>14093</b>	<b>13284</b>	<b>13506</b>	<b>13097</b>	<b>13453</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

### 8.3 Transport maritimes

## 8. النقل

### 3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020										2019					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>	
<b>Tunis. goulette Rades</b>															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	148	162	172	135	106	91	141	147	145	161	162	146	159	166	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	3482.3	4452.7	4588.1	2888.5	2136.0	1947.6	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	344.6	335.0	638.0	351.7	302.0	267.1	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	179.5	132.6	202.0	163.3	126.9	102.0	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	الف طن
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	5.9	93.3	69.0	1.5	_	_	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	الف مسافر
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	27.6	62.6	7.6	2.2	0.8	0.2	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	الف مسافر
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>	
Navires entrés	Nbr	58	63	64	65	61	52	54	60	60	67	68	51	63	67	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	451.9	333.1	393.5	393.6	445.5	408.2	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	271.9	213.3	283.3	284.3	340.8	283.6	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	124.0	82.8	68.9	88.6	106.7	73.8	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	الف طن
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>	
Navires Entrés	Nbr	80	71	71	61	46	44	53	70	58	52	55	67	65	67	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	295.9	287.3	260.8	288.5	211.8	185.8	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	114.5	141.1	76.0	123.5	100.2	58.2	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	87.7	48.8	94.5	84.8	49.8	72.1	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	الف طن
<b>Bizerte</b>															<b>بنزرت</b>	
Navires Entrés	Nbr	44	45	39	44	32	38	41	55	52	43	42	42	41	40	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	512.8	618.3	515.8	593.6	374.9	534.3	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	332.2	539.6	351.9	378.9	357.1	300.7	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	110.8	71.4	52.7	109.6	22.1	61.2	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	الف طن
<b>Gabès</b>															<b>قابس</b>	
Navires Entrés	Nbr	37	28	33	37	25	23	28	38	37	30	32	26	31	32	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	282.0	195.0	224.0	330.4	214.7	167.7	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	179.3	92.1	142.3	196.3	102.3	120.7	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	165.7	58.6	93.0	219.7	89.0	82.0	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	الف طن
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>	
Navires Entrés	Nbr	21	26	25	26	17	25	30	38	29	30	36	42	35	30	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	120.8	147.3	202.6	184.7	59.1	123.0	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	13.9	2.4	20.2	10.3	0.0	12.3	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	3.3	73.6	69.5	82.3	51.9	95.7	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	الف طن
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع الموانئ</b>	
Navires entrés	Nbr	388	395	404	368	287	273	347	408	381	383	395	374	394	402	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	5145.8	6033.8	6184.8	4679.3	3442.1	3366.7	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	الف برميل
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	1256.5	1323.5	1511.8	1345.1	1202.4	1042.7	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	الف طن
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	671.0	467.9	580.5	748.2	446.5	486.8	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	الف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

## 8. TRANSPORT

## 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2020												2019		الوحدة	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
<b>AEROPORTS</b>																<b>المطارات</b>
<b>Tunis-Carthage</b>																<b>تونس قرطاج</b>
Nombre de vols *	Nbr	1626	1105	1402	1536	2347	1866	446	240	207	2205	4129	4325	4468	4372	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	81.3	36.1	42.8	41.7	81.7	110.7	13.4	3.5	2.0	106.0	240.3	234.5	265.0	270.1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	61.9	34.7	51.2	72.9	123.9	42.3	9.0	5.8	3.9	118.5	237.8	262.9	271.9	256.4	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	2.7	1.4	2.8	2.0	...	...	0.4	0.1	...	...	...	...	6.1	7.1	المسافرون العابرون
Messageries (arrivée)	T	1194.1	1213.8	1131.9	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	البريد الوافد
Messageries (départ)	T	1059.4	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1134.9	1260.5	1025.9	1312.6	1240.3	البريد المرسل
<b>Enfidha</b>																<b>النفیضة</b>
Nombre de vols *	Nbr	15	18	80	112	86	28	_	_	_	32	42	47	616	56	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.3	0.2	2.8	6.6	4.4	1.4	_	_	_	0.8	2.5	2.6	60.0	3.9	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	0.1	4.0	6.8	2.9	0.2	_	_	_	1.8	2.6	2.7	60.3	3.6	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.7	1.1	1.0	1.3	...	...	_	_	_	...	...	...	1.0	0.2	المسافرون العابرون
<b>Monastir Skanés</b>																<b>منستير صقانس</b>
Nombre de vols *	Nbr	194	110	268	359	521	367	8	14	8	222	382	379	924	426	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	10.6	3.0	9.9	10.7	21.3	25.0	0.5	1.2	1.0	9.8	24.1	19.9	65.8	28.9	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	6.3	3.2	12.5	19.0	29.9	7.4	0.2	_	_	13.5	23.7	25.4	66.8	23.6	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.1	1.5	2.4	3.1	...	_	_	_	_	...	...	...	1.2	1.0	المسافرون العابرون
<b>Jerba-Zarzis</b>																<b>جربة جرجيس</b>
Nombre de vols *	Nbr	325	259	622	670	954	581	63	2	4	418	694	631	1272	673	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	15.7	7.7	28.3	26.0	35.7	35.6	1.8	0.4	0.7	18.8	39.6	29.3	83.8	37.8	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	11.1	10.1	31.7	34.2	48.6	10.4	1.9	_	_	22.5	39.2	34.6	84.1	33.6	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	2.0	1.5	1.4	1.6	...	...	_	_	_	...	...	...	2.3	0.5	المسافرون العابرون
<b>Sfax el Maou</b>																<b>صفاقس الماو</b>
Nombre de vols *	Nbr	194	159	177	186	214	190	116	83	75	210	334	342	351	330	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	1.1	0.5	0.7	0.6	0.7	1.2	0.3	0.2	0.2	2.6	5.9	3.9	5.6	5.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	1.0	0.5	0.7	0.9	1.2	0.6	0.3	0.2	0.2	2.8	5.3	4.6	5.4	4.7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	0.2	0.2	...	...	_	_	_	...	...	...	0.9	0.3	المسافرون العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>																<b>توزر - نفطة</b>
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	30	18	20	_	_	_	_	_	_	43	75	77	65	86	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.8	0.2	0.3	_	_	_	_	_	_	1.0	2.4	1.7	1.8	2.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.7	0.3	0.4	_	_	_	_	_	_	0.8	2.3	2.3	1.7	1.9	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.0	_	_	_	_	_	_	_	_	...	...	...	0.6	1.1	المسافرون العابرون
<b>Tabarka</b>																<b>طبرقة</b>
Nombre de vols *	Nbr	_	_	_	_	8	_	_	_	_	4	_	_	5	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.2	_	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.2	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.1	_	المسافرون العابرون
<b>Gafsa</b>																<b>قفصة</b>
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	4	_	_	_	_	_	_	_	_	3	4	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.3	_	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.3	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2020												2019		الوحدة	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
<b>Gabès</b>																قابس
Nombre de vols *	Nbr	20	16	16	20	16	10	4	_	1	6	11	12	7	4	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	0.2	_	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون
<b>Ensemble des aéroports</b>																مجموع المطارات
Nombre de vols *	Nbr	2406	1685	2585	2887	4138	3050	637	339	295	3140	5667	5813	7704	5951	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	109.9	47.9	84.8	85.9	144.0	174.2	16.0	5.3	4.0	139.0	315.0	292.3	482.2	348.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	81.2	49.1	100.6	134.1	206.6	61.2	11.3	6.0	4.1	160.1	311.0	332.9	490.4	323.9	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	6.7	5.7	7.8	8.3	6.2	...	0.5	0.1	_	2.3	3.2	...	11.7	10.3	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	1194.1	1213.8	1132.0	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	البريد الوافد <sup>(1)</sup>
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	1059.4	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1135.0	1261.6	1026.2	1313.1	1242.5	البريد المرسل <sup>(1)</sup>

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2020												2019		الوحدة	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	...	1490	1515	1788	2722	2523	2025	316	65	1535	2487	2586	3066	2883	المداخل من نقل الركاب ألف د
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	...	1368	1094	716	2033	792	1904	2572	2353	2370	2402	2715	2673	3077	المداخل من نقل البضائع ألف د
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	...	49.3	66.9	76.7	60.3	54.6	46.9	10.7	1.9	34.3	66.3	69.3	85.2	76.7	المسافرون كيلومتر 10 <sup>6</sup> م كم
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	...	22.5	18.4	9.9	34.0	10.4	27.5	43.1	38.3	39.5	40.3	42.7	45.4	51.3	طن كيلومتر 10 <sup>6</sup> ط كم
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	...	3.5	2.7	2.1	4.8	2.1	4.3	5.5	5.4	5.0	5.1	6.3	6.3	6.7	العربات المشحونة ألف
<b>Société des transports de Tunis TRANSTU</b>																شركة نقل تونس
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	615.6	682.9	606.0	507.0	المسافرون ألف
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	66.5	70.1	68.2	68.2	المسافة المقطوعة ألف كلم
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5713.2	5783.4	5330.2	4662.9	المسافرون ألف
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	295.8	310.1	295.6	295.6	المسافة المقطوعة ألف كلم

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	Unité	2021		2020												الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي			
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>																	التغذية و المشروبات	
<b>Pain et céréales</b>																	الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	850	713	850	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينية معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
<b>Viande et volaille</b>																	اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	28754	29034	28437	29188	29500	29617	30150	28650	29325	29830	29380	28389	28166	27780	27780	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	28414	29137	28187	28458	29492	29433	30093	28375	29379	29900	29625	29345	29035	28325	28325	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	26692	28249	26812	27396	28667	28528	28857	27500	28608	29200	28950	28778	28317	27380	27380	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	20617	21567	20850	21625	22083	22333	22071	21400	22000	21800	21550	21112	21125	20850	20850	كغ	اللحم البقري(سدره)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6098	6590	6322	6184	7605	7546	6146	6441	6088	5971	6460	7379	6158	6782	6782	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	11974	12324	11738	12040	13368	13268	12393	10837	11006	11736	12287	13402	12917	12901	12901	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	7073	7140	7031	7124	8001	7479	6204	6091	6315	6160	7061	8045	7732	8440	8440	كغ	فخذ ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>																	الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	16489	17996	16632	22058	17616	17228	16252	16992	18892	21658	20366	16042	15944	16275	16275	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	13891	13840	14006	13475	13447	13954	13807	13876	13943	14221	14170	13811	13707	13667	13667	كغ	ورقة
Mulet	kg	15720	17398	17563	17983	19442	19375	14429	13522	18233	21180	16933	15725	17016	17380	17380	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	14900	14463	15581	14646	14171	13200	13795	13394	14395	15645	16938	13317	13604	14866	14866	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	4608	4130	4577	3712	3893	3145	2663	3420	4637	5484	5847	4376	3769	4035	4035	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	9343	9790	10013	7822	8189	8400	8033	8400	11393	13240	13850	9711	9320	9107	9107	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	9416	9832	9424	7531	7516	9600	8500	8556	11772	12552	11974	11025	9932	9604	9604	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	///	5037	4300	4350	4233	4450	5040	5080	5909	6160	6700	4875	4425	4925	4925	كغ	شورو
Poulpes	kg	24865	25498	25333	24325	25983	25883	25600	25275	22700	29244	27314	25150	24284	24880	24880	كغ	قرنيط
Seiches	kg	20217	18129	19645	18436	17417	16650	18000	18100	17683	18440	18800	18287	18217	17878	17878	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	19150	17545	16716	16167	17283	18667	17600	18125	17533	21980	18440	15650	16334	16040	16040	كغ	شافرات
<b>Lait, fromage et œufs</b>																	الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	225	213	223	203	218	214	182	185	213	225	225	225	222	215	215	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1800	1667	1750	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1600	1600	1600	1600	1600	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1250	1174	1250	1250	1250	1250	1250	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	470	450	452	452	452	452	453	452	452	450	445	445	447	446	446	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	3744	3807	3980	4150	4250	4250	4200	4162	3384	3695	3883	3120	3296	3314	3314	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	غ 200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>																	الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	8633	7439	8466	8466	7433	7333	7500	7400	7500	7950	7750	6800	6175	6500	6500	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	5116	4395	4445	4445	4445	4445	4415	4415	4340	4500	4500	4265	4265	4265	4265	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4847	4704	4886	4860	4836	4794	4776	4754	4724	4587	4587	4565	4520	4558	4558	لتر	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>																	الغلال و الفواكه	
Dégela	Kg	9832	10779	9935	8540	8517	9497	9643	9500	10667	11760	12924	13125	12684	12550	12550	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021	2020												الوحدة			
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			فيفري	جانفي
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars			Fév	Jan
Melons	Kg	///	2007	///	///	1624	1456	1297	1144	1452	3561	3516	///	///	///	كغ	بطبخ
Pastèques	Kg	///	1320	///	///	///	1263	780	693	882	2980	///	///	///	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	1832	///	///	1800	1830	1960	1980	1590	///	///	///	///	///	كغ	عنب
Citrons	Kg	1266	2475	1411	1866	2687	3153	3259	3117	2938	2634	2809	2379	1786	1655	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1221	1767	1480	1380	///	///	///	///	///	2690	2262	1900	1380	1280	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	2153	2859	2570	2827	///	///	///	///	///	3380	3365	2772	2557	2541	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	33000	40389	39666	40666	41666	40666	40666	40666	40000	41333	41333	40000	39000	39000	كغ	لوز مقشر جاف
<b>Légumes</b>																	<b>الخضرا</b>
Artichauts	3 p	1767	1690	2042	1829	2500	///	///	///	///	1080	1110	1407	1736	1814	قطع 3	القطارية
Carottes	Kg	1508	1405	1315	1420	1601	1778	1406	1464	1413	1490	1545	1213	1139	1070	كغ	سفارية
Choux	Kg	1076	1195	1064	1180	1377	1334	1209	1164	1133	1138	1195	1197	1195	1150	كغ	كرنب
Courges	Kg	1267	1492	1178	1236	1248	1318	1443	1340	1830	2100	2120	1460	1333	1296	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1438	1584	1275	1431	2176	///	///	///	///	1820	1760	1512	1433	1268	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	2247	1892	2371	2800	///	///	///	///	1582	1577	1694	1546	1698	1870	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	2558	1530	1878	1775	1837	1398	1266	1079	1350	1394	1387	1650	1727	1614	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1477	1517	1283	1422	1730	1756	1571	1595	1562	1604	1620	1380	1363	1322	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1840	1281	1327	1448	1983	///	///	///	1145	1198	1251	1160	974	1040	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	17025	15563	17065	16025	16217	13811	12214	12400	13392	20160	21640	18977	12525	12330	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3847	3062	3698	4190	3685	2843	1962	2151	2528	3363	3328	2883	2832	3283	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	4027	2873	3417	3800	3194	2617	1879	1716	2393	2834	2993	3119	3000	3508	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1158	1309	1332	1625	1473	1246	1143	1060	1117	1131	1342	1404	1391	1441	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	3954	3257	3380	3789	4520	///	///	///	///	2799	2906	2421	2497	3746	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	2270	1548	1272	1378	1748	860	864	892	1559	2535	2493	1775	1674	1520	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6260	6885	6800	6800	6725	6725	6950	7150	7450	8000	7950	5975	5975	6125	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5366	5155	5320	5280	5320	5240	5280	5280	5360	5460	5480	4660	4660	4520	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	6783	6715	6820	6820	6800	6760	6760	6640	6720	7200	7040	6340	6340	6340	كغ	لوبيا جافة
<b>Sucre, confiture, thé, café et chocolat</b>																	<b>المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة</b>
Sucre en poudre	Kg	1150	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	كغ	مسكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2590	2760	2590	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	5802	5859	5872	5826	5820	6127	6127	6127	5790	5647	6260	5610	5558	5538	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	كغ	قهوة صافية
<b>Sel et condiment</b>																	<b>الملح والتوابل</b>
Concentré de tomate	2/4 b	2341	2141	2312	2312	2312	2312	2310	2306	1990	1990	1990	1966	1953	1943	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	520	495	500	500	500	500	500	500	490	490	490	490	490	490	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1538	1267	1282	1297	1297	1297	1297	1270	1270	1266	1256	1225	1225	1225	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	1800	2417	2000	2100	2200	2800	2800	2800	2500	2400	2400	2300	2200	2500	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	12000	11697	11920	12120	12120	11820	11820	11720	11720	11520	11700	11300	11300	11300	كغ	فلفل احمر مرحي
Korkom Moulou	100g	1700	1777	1842	1842	1820	1810	1812	1792	1675	1675	1700	1710	1835	1808	غ100	كركم مرحي
Olives en conserve	100g	700	725	750	750	750	750	750	750	700	700	700	700	700	700	غ100	زيتون مصبر
<b>Boissons</b>																	<b>المشروبات</b>
Boissons gazeuses verre	bille	1500	1442	1500	1500	1500	1500	1500	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	Unité	2021	2020												الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2445	2379	2408	2392	2381	2421	2421	2421	2355	2342	2360	2349	2349	2349	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2816	2877	2840	2856	2856	2856	2861	2861	2870	3132	3100	2637	2823	2832	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	640	632	630	630	629	629	629	632	628	638	635	635	635	635	1.5 لتر	ماء معدني
<b>Tabac</b>																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1875	1770	1875	1875	1875	1875	1875	1762	1762	1762	1762	1762	1529	1529	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3653	3492	3653	3653	3653	3653	3653	3433	3433	3433	3433	3433	3237	3237	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	7279	6936	7279	7279	7279	7279	7279	6842	6842	6842	6842	6842	6315	6315	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	359	339	359	359	359	359	359	338	338	338	338	338	293	293	كيس (10 غ)	نفة
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>																	
Dégraissage d'une veste	P	4325	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	80876	74257	80432	80754	79643	68759	68981	79932	82043	79587	77898	60082	60082	72886	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	13600	12064	13600	13600	13600	13600	13600	13600	11955	10595	10395	10195	10195	10195	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	84865	82288	85198	90087	90097	66294	66850	90875	90420	87965	88845	70991	70991	88845	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	49398	53703	49398	49998	49998	46078	46078	59472	60222	59378	59378	51358	51358	61725	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	102058	97990	102258	101298	100988	93778	94778	101948	102638	100588	106628	86218	86218	98536	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	76548	71916	76424	77423	73500	60228	63085	74628	75171	78011	77411	66536	66536	74043	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	44750	43658	45750	45750	45750	34800	37300	47750	47750	47750	47750	37900	37900	47750	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	123996	119348	123630	123296	123296	103993	108126	127630	127630	123630	121663	100664	100663	147950	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	20333	19250	20000	20000	20000	16666	17333	20333	20000	20000	20000	18334	18333	20000	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفة سروال
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>																	
Peinture huile	1 kg	18100	18057	18100	18000	18000	18200	18850	18850	18380	18380	17480	17480	17480	17480	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	129500	138745	129500	130945	132945	137945	143975	143975	143475	143475	139675	139675	139675	139675	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	12750	11602	12250	12000	12250	12000	12000	10875	11250	11250	11250	11250	11350	11500	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	10000	9583	9500	10000	10500	10000	10000	9000	9300	9300	9300	9300	9550	9250	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	800	618	740	740	730	650	680	535	535	535	535	535	560	645	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	23000	21163	21000	21000	21000	21000	21900	21900	20900	20900	20900	20900	21050	21500	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	495	424	495	495	495	495	495	495	495	325	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1950	2158	1950	1950	2000	2000	2000	2400	2500	2500	2500	2000	2000	2100	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2893	2765	2893	2893	2893	2780	2746	2746	2704	2704	2704	2704	2704	2704	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11595	11462	11595	11595	11595	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	31950	29791	31900	31900	31900	31950	31950	31950	31950	27000	27000	27000	27000	25990	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	108333	107167	108333	108333	111666	114000	111333	110666	108833	102500	102500	102500	102667	102667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	26750	27021	27000	27000	26500	27000	27500	27500	27500	27500	27500	27500	25500	26250	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3132	3484	3550	3550	3583	3420	3420	3426	3513	3500	3435	3435	3503	3470	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	2830	2857	2820	2820	2827	2976	3033	3033	2760	2782	3175	2883	2645	2535	قارورة	ماء الجفائل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021		2020												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
Poudre à récurer	380 g	1890	1937	1890	1890	1890	1890	1890	1890	1890	1990	1990	1990	1990	1950	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5015	4964	5015	5015	5015	5015	5015	5015	5100	4966	4966	4817	4817	4817	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur <sup>(1)</sup>	400 L	1410	1396	1404	1404	1404	1404	1398	1398	1398	1389	1389	1389	1389	1389	قطعة	ثلاجة <sup>(1)</sup>
Cuisinière à gaz avec fou <sup>(1)</sup>	P	551	545	546	546	546	546	545	545	545	545	545	545	545	545	قطعة	مطبخ مع فرن <sup>(1)</sup>
Machine a laver <sup>(1)</sup>	P	891	890	860	860	886	857	857	914	935	935	935	935	853	857	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>
Assiette en faïence	P	5595	5489	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5420	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	6550	6000	6295	6295	6045	5947	5870	5870	5945	5960	5960	5960	5960	5898	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	310	307	310	305	320	320	320	317	298	298	298	298	298	298	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>
Drap et taie a places	P	133996	134846	133996	135596	134596	133330	133330	137330	137330	135330	134663	134663	134663	133330	رعدة	ملحفة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	26993	24527	26993	24546	24546	24213	24213	24546	25213	24813	27825	23213	23213	20994	قطعة	منشفة للوجه
<b>الصحة</b>																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	2785	2530	2785	2785	2535	2535	2535	2535	2535	2535	2395	2395	2395	2395	علبة	إيفيرالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1580	1565	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1535	1535	1535	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8397	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8350	8350	8350	8350	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
<b>النقل</b>																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	49490	49629	49490	50157	49957	49957	49957	49957	49623	49623	49623	49623	49623	47957	الوحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>
Visite technique	service	31500	29417	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	26500	26500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1915	1978	1915	1915	1915	1915	1915	1945	1975	2005	2035	2065	2065	2065	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1470	1512	1470	1470	1470	1470	1470	1490	1510	1530	1550	1570	1570	1570	لتر	الغازوال
<b>الاتصالات</b>																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة	طابع بريدي للخارج
<b>الترفيه و الثقافة</b>																	
PC Portable (1)	P	1239	1222	1149	1150	1120	1108	1108	1095	1089	1370	1370	1370	1370	1370	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	8000	7542	7500	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7000	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

	Unité	2021		2020												الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي			
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	الوحدة	جرائد يومية
<b>التعليم</b>																		
Stylo a bille	P	875	858	875	875	875	875	850	850	850	850	850	850	850	850	850	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	8737	8229	8737	8737	8737	8712	7990	7990	7990	7990	7965	7965	7965	7965	7965	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2280	2227	2280	2280	2280	2280	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1210	1250	1250	1250	1250	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	187137	178200	187137	187137	187137	187137	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	360000	340333	360000	360000	360000	360000	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	خدمة	معلوم تعليم خاص أساسي(اشهر)
<b>المطاعم و النزل</b>																		
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	6100	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4175	3990	4175	4175	4150	4150	4125	4075	4050	3800	3800	3800	3800	3775	3775	واحد	صحن تونسي
Café express	P	1000	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسپرس)
Café capucin	P	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	83500	73750	72500	72500	77500	85000	80000	80000	70000	70000	70000	70000	70000	70000	67500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>مناقص و خدمات اخرى</b>																		
Savonnettes	P	1440	1450	1440	1440	1470	1470	1470	1470	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2792	2540	2611	2615	2615	2615	2615	2615	2466	2466	2466	2466	2466	2466	2466	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2995	2771	2872	2872	2852	2777	2773	2773	2740	2722	2963	2863	2535	2510	2510	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1308	1159	1279	1247	1254	1110	1110	1095	1248	1248	1132	1098	1097	991	991	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	32000	30333	32000	32000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4833	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3229	3200	3200	3200	3200	3200	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021	2020												الترجيح		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>133.9</b>	<b>130.2</b>	<b>132.1</b>	<b>132.2</b>	<b>132.8</b>	<b>131.3</b>	<b>129.5</b>	<b>128.1</b>	<b>128.4</b>	<b>130.7</b>	<b>131.3</b>	<b>130.1</b>	<b>127.8</b>	<b>127.7</b>	<b>26216</b>	التغذية والمشروبات
<b>Produits alimentaires</b>	<b>134.1</b>	<b>130.2</b>	<b>132.2</b>	<b>132.2</b>	<b>132.9</b>	<b>131.3</b>	<b>129.4</b>	<b>127.9</b>	<b>128.2</b>	<b>130.7</b>	<b>131.4</b>	<b>130.2</b>	<b>127.7</b>	<b>127.6</b>	<b>24257</b>	موائد غذائية
Pain et céréales	120.0	117.8	119.6	119.1	119.0	118.5	118.2	118.1	117.9	117.8	117.3	116.3	115.9	115.5	3807	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	131.7	130.7	131.5	132.7	134.4	132.6	130.4	129.1	128.1	129.3	130.7	131.4	128.5	129.3	5495	اللحوم
Poissons	140.4	136.3	138.4	137.7	138.1	136.7	133.0	133.7	134.4	138.4	140.8	137.0	134.0	133.8	1020	الأسماك
Lait, fromage et œufs	132.3	127.4	131.4	129.8	130.1	129.2	126.6	123.7	125.1	127.0	127.5	126.9	125.9	125.2	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	127.2	119.0	124.5	121.4	118.9	118.0	118.3	117.6	117.5	118.4	118.3	117.6	117.6	120.5	1984	الزيوت الغذائية
Fruits	144.2	147.9	143.2	144.4	146.0	149.4	147.1	147.3	146.8	153.3	154.3	150.7	147.0	145.0	2334	الغلال والفواكه الجافة
Légumes	147.1	135.8	140.4	141.7	143.6	137.0	133.3	129.2	131.4	137.9	138.9	136.7	130.3	129.7	4173	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	132.7	129.1	130.4	130.4	130.5	129.8	129.3	129.1	129.0	129.3	128.8	128.3	127.7	127.1	768	السكر والحلويات والشكلاطة
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>131.5</b>	<b>130.4</b>	<b>131.1</b>	<b>131.6</b>	<b>131.5</b>	<b>131.5</b>	<b>131.2</b>	<b>130.6</b>	<b>130.7</b>	<b>130.9</b>	<b>130.8</b>	<b>128.7</b>	<b>128.0</b>	<b>127.8</b>	<b>1959</b>	المشروبات
Café, thé et cacao	128.4	127.0	128.2	128.2	128.1	128.0	127.6	127.6	127.7	128.0	127.9	125.3	123.8	123.8	609	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	132.9	131.9	132.4	133.1	133.0	133.1	132.8	132.0	132.0	132.3	132.0	130.3	129.9	129.7	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>149.9</b>	<b>144.0</b>	<b>149.6</b>	<b>149.8</b>	<b>149.8</b>	<b>149.8</b>	<b>149.8</b>	<b>141.5</b>	<b>141.5</b>	<b>141.4</b>	<b>141.4</b>	<b>141.4</b>	<b>135.7</b>	<b>135.7</b>	<b>2779</b>	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	116.8	114.9	112.6	115.9	115.4	115.9	115.8	115.7	115.7	114.9	114.8	114.4	113.9	113.4	219	المشروبات الكحولية
Tabac	152.7	146.4	152.7	152.7	152.7	152.7	152.7	143.7	143.7	143.7	143.7	143.7	137.6	137.6	2560	التبغ والسجائر
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>151.5</b>	<b>143.9</b>	<b>151.0</b>	<b>148.8</b>	<b>148.2</b>	<b>140.3</b>	<b>140.5</b>	<b>147.5</b>	<b>147.1</b>	<b>145.6</b>	<b>144.5</b>	<b>136.1</b>	<b>135.3</b>	<b>141.8</b>	<b>7408</b>	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	151.4	144.2	150.8	148.6	147.9	141.0	141.2	147.8	147.4	145.9	144.5	136.8	136.1	142.3	5212	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	134.0	130.9	133.6	133.0	132.9	131.3	130.8	132.3	131.4	131.3	130.4	128.6	127.9	127.6	213	الأقمشة
Vêtements	152.5	144.9	151.9	149.5	148.7	141.2	141.4	148.6	148.3	146.7	145.3	137.0	136.3	143.1	4647	الملابس
Accessoires d'habillement	152.4	147.8	151.7	151.1	150.9	148.1	147.9	150.2	149.3	148.4	147.6	142.7	141.8	144.2	212	مكملات اللباس
Chaussures	151.9	143.2	151.4	149.1	148.8	138.8	138.9	147.0	146.6	144.7	144.4	134.3	133.6	140.6	2196	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>130.1</b>	<b>127.1</b>	<b>129.6</b>	<b>129.3</b>	<b>129.0</b>	<b>128.7</b>	<b>128.4</b>	<b>128.0</b>	<b>127.6</b>	<b>125.7</b>	<b>125.4</b>	<b>125.0</b>	<b>124.7</b>	<b>124.2</b>	<b>19021</b>	السكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	133.4	130.3	132.7	132.3	132.0	131.7	131.3	130.7	130.1	129.3	128.9	128.5	128.1	127.4	12061	الإيجار
Entretien et réparation des logements	150.4	145.1	148.4	148.0	147.4	146.7	146.2	145.4	145.2	143.6	144.3	142.4	142.3	140.9	1493	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	138.5	131.2	138.5	138.5	138.5	138.4	138.4	138.4	138.4	121.1	121.2	121.1	121.1	121.1	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	109.6	109.5	109.6	109.6	109.6	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.5	109.5	109.5	109.5	4002	الكهرباء والغاز والوقود
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>141.0</b>	<b>137.7</b>	<b>140.2</b>	<b>139.8</b>	<b>139.5</b>	<b>139.3</b>	<b>138.6</b>	<b>138.1</b>	<b>137.5</b>	<b>137.2</b>	<b>136.4</b>	<b>135.9</b>	<b>135.1</b>	<b>134.6</b>	<b>5949</b>	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	136.0	132.6	135.2	135.2	134.5	134.4	133.5	132.9	132.6	131.3	130.7	130.8	130.4	129.8	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	147.4	142.8	146.8	145.1	144.6	143.2	142.6	144.2	143.4	141.4	141.8	140.3	139.3	140.1	364	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	133.9	131.5	133.5	133.4	133.4	133.3	132.6	132.0	131.4	130.7	129.5	129.3	129.3	129.2	1799	تجهيزات كهربو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	149.6	144.8	149.0	148.3	147.5	147.0	146.1	145.8	144.6	143.7	142.3	141.6	141.0	140.3	405	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	149.0	144.5	147.7	147.3	146.5	145.7	144.9	144.4	143.4	143.4	143.2	143.0	142.8	141.9	252	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	146.7	143.1	145.3	144.7	144.5	144.7	144.0	143.2	142.6	143.6	143.0	142.0	140.2	139.4	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Santé</b>	<b>132.2</b>	<b>127.6</b>	<b>131.7</b>	<b>130.1</b>	<b>129.7</b>	<b>129.3</b>	<b>128.9</b>	<b>128.0</b>	<b>127.4</b>	<b>126.8</b>	<b>125.3</b>	<b>125.0</b>	<b>124.7</b>	<b>124.1</b>	<b>5764</b>	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	131.4	125.7	131.1	128.4	127.6	127.3	127.2	126.1	125.5	125.4	123.1	122.7	122.3	121.5	2843	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	148.4	143.1	147.3	146.5	146.4	145.7	144.8	143.9	142.9	141.2	140.3	139.8	139.5	139.0	1993	خدمات طبية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021	2020												الترجيح		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan
<b>Transports</b>	<b>130.4</b>	<b>130.7</b>	<b>130.0</b>	<b>130.0</b>	<b>130.2</b>	<b>130.8</b>	<b>130.7</b>	<b>130.9</b>	<b>130.9</b>	<b>132.9</b>	<b>130.9</b>	<b>131.0</b>	<b>130.9</b>	<b>129.5</b>	<b>12729</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	142.7	<b>141.5</b>	142.4	142.9	141.7	141.7	141.7	141.6	141.2	141.2	141.1	141.5	141.4	140.1	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	129.3	<b>129.8</b>	129.1	128.8	128.8	128.5	128.3	129.0	129.5	130.3	130.9	131.8	131.7	131.3	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	118.7	<b>120.4</b>	117.8	117.8	120.2	122.9	122.9	122.8	122.2	128.4	119.6	117.9	117.8	114.6	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص
<b>Communications</b>	<b>103.7</b>	<b>103.4</b>	<b>103.7</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>103.8</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>103.8</b>	<b>103.0</b>	<b>103.0</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>102.5</b>	<b>4629</b>	<b>الاتصالات</b>
Services postaux	188.5	<b>188.5</b>	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	116.0	<b>115.9</b>	116.1	117.3	117.3	117.1	117.7	117.5	116.5	116.0	115.4	114.3	113.9	111.2	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	101.7	<b>101.4</b>	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	4098	خدمات الاتصالات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>124.2</b>	<b>122.6</b>	<b>123.9</b>	<b>123.8</b>	<b>124.0</b>	<b>123.9</b>	<b>123.7</b>	<b>123.0</b>	<b>122.1</b>	<b>121.5</b>	<b>121.5</b>	<b>121.7</b>	<b>121.5</b>	<b>121.0</b>	<b>2068</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photo- graphique et de traitement de l'information	116.0	<b>115.4</b>	115.7	115.7	115.8	115.3	115.5	115.4	115.2	114.9	115.0	115.6	115.5	115.1	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	156.7	<b>149.3</b>	157.2	153.4	153.4	153.0	152.8	151.8	150.1	147.9	143.2	143.4	143.5	142.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	130.5	<b>126.5</b>	130.0	129.7	129.6	129.3	129.0	125.9	125.2	124.9	124.3	123.9	123.2	123.1	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية
Services récréatifs et culturels	133.2	<b>132.8</b>	133.4	133.7	134.2	135.6	135.8	134.9	132.2	130.5	131.0	131.0	130.7	130.6	428	خدمات ترفيهية وثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	129.6	<b>126.8</b>	129.0	128.9	128.8	128.6	125.9	126.6	126.3	126.1	126.1	126.1	126.1	123.6	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية
<b>Enseignement</b>	<b>146.0</b>	<b>140.6</b>	<b>145.9</b>	<b>145.8</b>	<b>145.5</b>	<b>145.4</b>	<b>140.1</b>	<b>138.7</b>	<b>138.5</b>	<b>138.2</b>	<b>137.5</b>	<b>137.5</b>	<b>137.4</b>	<b>137.0</b>	<b>3228</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	140.2	<b>135.1</b>	140.2	140.2	140.0	140.0	134.4	133.2	133.2	132.2	132.2	132.2	131.8	131.8	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	156.4	<b>149.8</b>	156.4	156.4	156.4	156.4	147.5	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	160.9	<b>154.8</b>	160.9	160.9	160.8	160.6	156.0	152.8	152.7	152.7	150.2	150.2	150.2	150.0	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	101.9	<b>101.9</b>	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	142.8	<b>137.5</b>	142.5	142.3	141.3	141.4	137.4	136.5	135.8	135.4	134.6	134.6	134.6	133.3	879	نفقات دروس التدارك
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>154.5</b>	<b>147.8</b>	<b>153.2</b>	<b>152.6</b>	<b>152.3</b>	<b>151.5</b>	<b>150.7</b>	<b>149.9</b>	<b>149.0</b>	<b>147.9</b>	<b>142.6</b>	<b>141.9</b>	<b>141.7</b>	<b>140.4</b>	<b>4603</b>	<b>المطاعم و النزل</b>
Restaurants et Cafés	155.4	<b>148.4</b>	154.4	154.1	153.9	152.2	151.3	150.4	149.9	148.6	142.5	141.9	141.4	140.2	4094	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	147.8	<b>142.9</b>	143.8	140.1	139.6	146.1	145.6	146.0	141.0	141.6	142.8	142.4	143.9	141.6	509	خدمات النزل
<b>Biens et services divers</b>	<b>150.4</b>	<b>146.4</b>	<b>149.5</b>	<b>148.9</b>	<b>148.6</b>	<b>148.2</b>	<b>147.8</b>	<b>147.5</b>	<b>146.3</b>	<b>145.7</b>	<b>144.6</b>	<b>143.9</b>	<b>142.6</b>	<b>142.6</b>	<b>5606</b>	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>
Soins personnels	155.6	<b>151.5</b>	154.5	153.7	153.4	153.3	153.0	152.4	151.8	151.2	149.9	149.2	147.9	147.4	4157	العناية الفردية
Effets personnels	162.3	<b>154.7</b>	161.6	160.6	160.4	156.6	153.5	155.8	154.6	153.2	151.6	148.8	148.2	151.9	416	الوازم شخصية
Assurance	124.7	<b>122.1</b>	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	782	التأمين
Services financiers	122.2	<b>120.9</b>	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	116.5	116.5	228	خدمات مالية
<b>Ensemble</b>	<b>135.5</b>	<b>132.0</b>	<b>134.6</b>	<b>134.2</b>	<b>134.3</b>	<b>133.2</b>	<b>132.4</b>	<b>132.0</b>	<b>131.8</b>	<b>132.0</b>	<b>131.3</b>	<b>130.2</b>	<b>129.1</b>	<b>129.1</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

### 3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021	2020											الترجيح	Pon-dération		
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري				جانفي
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>1.1</b>	<b>1.4</b>	<b>1.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-1.8</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>1.8</b>	<b>0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>26216</b>	<b>التغذية والمشروبات</b>	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>1.4</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>1.5</b>	<b>1.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>-2.0</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.9</b>	<b>2.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.9</b>	<b>24257</b>	<b>مواد غذائية</b>	
Pain et céréales	0.4	0.5	0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	0.5	0.8	0.3	0.4	0.6	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	0.1	-0.9	-1.2	1.4	1.7	1.0	0.7	-0.9	-1.1	-0.5	2.2	-0.7	1.3	5495	للحوم	
Poissons	1.5	0.5	-0.3	1.0	2.9	-0.6	-0.5	-2.9	-1.7	2.8	2.3	0.1	1.2	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0.7	1.2	-0.2	0.7	2.1	2.3	-1.1	-1.5	-0.4	0.5	0.8	0.5	0.9	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	2.2	2.6	2.0	0.8	-0.2	0.6	0.1	-0.7	0.0	0.6	0.0	-2.4	-2.6	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	0.7	-0.8	-1.1	-2.2	1.5	-0.1	0.3	-4.2	-0.6	2.4	2.5	1.4	1.9	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	4.8	-0.9	-1.3	4.8	2.8	3.1	-1.6	-4.8	-0.7	1.6	4.9	0.5	1.2	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	1.8	0.0	0.0	0.5	0.5	0.1	0.0	-0.2	0.4	0.4	0.4	0.5	2.4	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.6</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>1959</b>	<b>المشروبات</b>	
Café, thé et cacao	0.1	0.0	0.1	0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.2	0.0	2.1	1.2	0.0	1.7	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.4	-0.5	0.1	-0.1	0.3	0.6	0.0	-0.2	0.2	1.3	0.3	0.2	0.1	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>5.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>4.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>2779</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>	
Boissons alcoolisées	3.7	-2.8	0.4	-0.5	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1	0.3	0.4	0.5	1.5	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	0.0	2560	التبغ و السجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>0.4</b>	<b>1.5</b>	<b>0.4</b>	<b>5.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>-4.7</b>	<b>0.3</b>	<b>1.1</b>	<b>0.7</b>	<b>6.2</b>	<b>0.6</b>	<b>-4.5</b>	<b>0.4</b>	<b>7408</b>	<b>اللباس و الأحذية</b>	
Articles d'habillement	0.4	1.5	0.5	4.9	-0.1	-4.4	0.3	1.0	1.0	5.6	0.5	-4.4	0.4	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.3	0.4	0.1	1.2	0.4	-1.1	0.7	0.1	0.7	1.4	0.6	0.2	0.4	213	الأقمشة	
Vêtements	0.4	1.6	0.5	5.3	-0.2	-4.8	0.2	1.0	1.0	6.1	0.5	-4.8	0.5	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.4	0.4	0.1	1.9	0.1	-1.5	0.6	0.6	0.5	3.4	0.6	-1.7	0.2	212	مكملات اللباس	
Chaussures	0.3	1.6	0.1	7.3	-0.1	-5.5	0.3	1.3	0.2	7.5	0.6	-5.0	0.3	2196	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>19021</b>	<b>السكن و الطاقة المنزلية</b>	
Loyers effectifs	0.5	0.3	0.3	0.2	0.3	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	0.3	0.5	0.7	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	1.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.6	0.1	1.0	-0.4	1.3	0.1	1.0	0.4	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	14.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>5949</b>	<b>الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية</b>	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.5	0.1	0.5	0.1	0.7	0.5	0.2	0.9	0.5	0.0	0.2	0.5	0.7	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0.4	1.2	0.4	1.0	0.5	-1.1	0.6	1.4	-0.3	1.0	0.7	-0.5	1.0	364	المستأثر والفروشات	
Appareils ménagers	0.3	0.0	0.0	0.1	0.5	0.4	0.5	0.5	1.0	0.1	0.0	0.1	0.4	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.4	0.5	0.5	0.3	0.6	0.2	0.8	0.6	1.0	0.5	0.4	0.5	0.8	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0.9	0.3	0.6	0.5	0.6	0.4	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	0.7	0.7	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	1.0	0.4	0.1	-0.1	0.5	0.6	0.4	-0.7	0.4	0.7	1.3	0.6	1.3	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	<b>0.4</b>	<b>1.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>5764</b>	<b>الصحة</b>	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.2	2.1	0.7	0.3	0.1	0.9	0.5	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	1.8	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.8	0.5	0.1	0.5	0.6	0.7	0.7	1.2	0.6	0.4	0.2	0.4	1.0	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021	2020												الترجيح	Pon-dération	
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
<b>Transports</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.5</b>	<b>1.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>12729</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	0.3	-0.4	0.8	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	-0.3	0.0	0.9	0.0	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.2	0.3	0.0	0.2	0.2	-0.5	-0.4	-0.6	-0.5	-0.6	0.0	0.3	0.6	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0.8	0.0	-2.0	-2.2	0.0	0.1	0.5	-4.9	7.4	1.4	0.1	2.8	0.0	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>4629</b>	<b>الاتصالات</b>	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.7	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-0.1	-1.1	0.0	0.1	-0.5	0.2	0.9	0.4	0.6	0.9	0.4	2.4	1.6	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>2068</b>	<b>الترفيهية و الثقافية</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.3	0.0	-0.1	0.5	-0.2	0.1	0.2	0.2	0.0	-0.5	0.1	0.3	0.0	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	-0.3	2.5	0.0	0.2	0.1	0.7	1.2	1.5	3.3	-0.2	-0.1	0.8	-0.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.4	0.2	0.1	0.2	0.3	2.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.5	0.1	0.3	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0.1	-0.3	-0.4	-1.0	-0.1	0.6	2.1	1.3	-0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.5	0.1	0.1	0.2	2.2	-0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	2.0	1.9	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>3.8</b>	<b>1.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>3228</b>	<b>التعليم</b>	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.1	0.0	4.2	0.9	0.0	0.8	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	6.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.1	0.1	2.9	2.1	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	0.1	0.1	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.2	0.2	0.7	0.0	2.9	0.7	0.5	0.2	0.6	0.0	0.0	1.0	0.0	879	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>0.9</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>3.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.7</b>	<b>4603</b>	<b>المطاعم و النزل</b>	
Restaurants et Cafés	0.7	0.2	0.2	1.1	0.6	0.6	0.3	0.9	4.3	0.5	0.3	0.9	0.8	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	2.8	2.6	0.4	-4.4	0.3	-0.3	3.5	-0.4	-0.9	0.3	-1.0	1.6	-0.3	509	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.4</b>	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>	<b>0.9</b>	<b>0.0</b>	<b>0.9</b>	<b>5606</b>	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>	
Soins personnels	0.7	0.5	0.2	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.9	0.5	0.9	0.3	1.0	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	0.4	0.6	0.1	2.4	2.0	-1.5	0.8	0.9	1.0	1.9	0.4	-2.4	0.8	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	2.0	228	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.8</b>	<b>0.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.9</b>	<b>0.8</b>	<b>0.0</b>	<b>0.6</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020												2019		الترجيح Pon- déra- tion	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
<b>Industrie manufacturière</b>	152.6	152.9	152.8	149.7	148.7	148.9	147.4	147.1	147.0	144.7	145.2	145.4	145.0	146.8	84.8	<b>الصناعات المعملية</b>
<b>Industries agro-alimentaire</b>	153.8	153.3	154.4	153.9	152.0	151.4	151.1	151.5	152.0	151.8	150.2	149.0	150.2	152.0	186	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>
Industrie des viandes	189.9	190.0	200.1	199.2	193.1	192.7	191.4	194.2	197.3	197.7	192.3	187.3	186.2	187.1		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحم
Industrie du poisson	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.7	199.7	198.2	198.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	164.5	164.1	164.1	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	151.9	163.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	179.0	179.0	177.8	177.8	173.3	173.3	172.2	172.2	172.2	172.3	171.1	170.4	194.4	193.3		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	140.6	140.6	140.6	138.5	138.5	138.5	129.8	138.3		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	206.6	204.2	200.0	197.1	193.9	194.1	193.7	193.3	193.2	193.2	193.2	192.1	191.9	194.1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	111.4	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.1	108.7	109.3		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	141.4	141.4	141.4	141.4	140.4	140.2	140.2		المشروبات
Industrie du tabac	227.0	227.0	227.0	227.0	227.0	202.3	202.3	202.3	202.3	202.3	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
<b>Matériaux de construction céramique &amp; verre</b>	174.9	174.5	174.4	172.9	172.7	171.8	171.7	170.0	169.5	169.3	169.4	169.4	164.5	168.8	5.1	<b>مواد البناء و الخزف و البلور</b>
Extraction de pierres	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.7	200.7	200.7	200.3	200.3	200.3	198.9	200.3		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	150.8	150.8	150.8	148.0	148.0	148.2	148.2	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	133.4	138.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	173.0	171.8	170.6	169.2	169.3	168.7	169.0	166.4	166.2	166.2	163.4	163.9	158.4	162.7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	134.5	134.5	133.9	133.7	134.2	133.9	132.9	132.2	133.3	133.3	135.2	134.5	133.9	134.2		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	232.9	229.4	229.4	229.4	227.3	219.8	211.2	203.3	197.4	197.4	197.4	197.4	191.6	201.3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	193.1	193.1	193.1	190.3	190.3	190.1	191.8	190.3	190.3	190.1	190.1	190.1	183.1	189.2		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	133.7	133.7	133.7	132.6	132.6	132.6	132.6	130.6	130.6	130.6	130.6	130.6	129.0	131.3		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	116.5	116.5	116.5	116.5	115.8	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.5	114.9		مصنوعات من حجر
<b>Industries mécaniques et électriques</b>	153.3	153.1	152.5	148.3	147.4	146.8	145.5	144.5	144.5	141.5	141.4	141.4	138.2	141.3	25.9	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>
Métallurgie	154.9	154.9	154.1	154.1	154.3	149.5	149.6	149.6	149.6	145.0	145.0	145.0	151.1	146.4		منتجات معدنية
Travail des métaux	165.7	165.7	165.1	165.1	165.0	165.1	166.4	166.6	166.6	165.3	165.0	165.0	158.5	161.9		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	173.8	173.8	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	166.5	166.5	166.5	165.3	171.2		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	148.5	148.5	148.5	139.9	138.1	138.1	135.3	133.4	133.4	129.0	129.0	129.0	126.5	129.0		آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	99.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.8	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	126.3	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	126.7	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	121.4	125.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	157.6	157.6	155.3	155.3	155.3	155.3	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	135.1	153.1		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	202.0	217.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 Indices des prix de vente industriels ( suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020												2019		الترجيح	Pon- déra- tion
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
<b>Chimie</b>	<b>151.2</b>	<b>155.4</b>	<b>155.0</b>	<b>145.3</b>	<b>144.2</b>	<b>147.8</b>	<b>141.8</b>	<b>141.7</b>	<b>141.7</b>	<b>141.6</b>	<b>146.4</b>	<b>149.5</b>	<b>159.0</b>	<b>155.0</b>	<b>14.8</b>	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	152.1	157.2	156.8	144.8	143.6	148.1	140.6	140.5	140.5	140.5	146.4	150.4	163.0	157.4		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	127.6	130.8		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	127.5	127.5	126.7	125.9	125.9	125.9	125.9	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.2	125.6		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	150.0	150.0	150.0	150.2	150.2	150.2	150.2	150.7	150.7	150.3	150.6	148.7	141.9	147.7		الصابون والعتور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	165.7	165.7	165.4	165.4	165.4	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	160.2	161.8		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	172.3	172.3	172.3	172.3	167.8	167.7	169.3	169.3	169.2	167.8	167.8	167.8	168.1	167.6		منتجات من المطاط
<b>Textile</b>	<b>142.0</b>	<b>141.0</b>	<b>140.6</b>	<b>140.3</b>	<b>140.1</b>	<b>140.0</b>	<b>139.8</b>	<b>139.7</b>	<b>139.2</b>	<b>132.3</b>	<b>132.3</b>	<b>132.3</b>	<b>128.9</b>	<b>131.8</b>	<b>14.8</b>	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	158.7	158.6	158.5	158.5	158.5	158.5	157.8	157.8	157.7	157.7	157.7	157.7	152.9	156.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	133.2	131.6	131.2	130.8	130.5	130.5	130.5	130.3	129.6	119.0	119.0	119.0	116.9	119.0		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	158.1	158.1	157.3	157.3	157.3	156.9	156.7	156.4	156.4	156.4	156.4	156.2	147.9	155.3		جلود - لوازم السفر أحذية
<b>Divers</b>	<b>156.3</b>	<b>156.1</b>	<b>155.7</b>	<b>156.0</b>	<b>155.8</b>	<b>155.5</b>	<b>155.6</b>	<b>155.6</b>	<b>155.3</b>	<b>153.9</b>	<b>153.8</b>	<b>153.6</b>	<b>147.8</b>	<b>152.7</b>	<b>6.2</b>	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	134.5	137.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	171.7	172.1	169.6	171.4	170.5	169.8	169.4	169.3	168.3	170.0	169.6	168.3	166.6	166.5		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	162.9	163.5	163.5	163.2	159.0	158.9	158.9	157.4	158.8		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	131.7	130.8	130.8	130.8	130.8	130.7	130.7	130.7	130.5	129.2	129.2	129.1	126.0	127.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
<b>Mines</b>	<b>178.0</b>	<b>178.0</b>	<b>178.0</b>	<b>178.0</b>	<b>178.0</b>	<b>175.9</b>	<b>180.5</b>	<b>175.9</b>	<b>1.5</b>	المناجم						
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	184.4	176.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	194.6	194.6	194.6	194.6	194.6	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	148.6	174.2		الملح
<b>Energie</b>	<b>161.9</b>	<b>161.9</b>	<b>161.9</b>	<b>161.9</b>	<b>162.2</b>	<b>162.2</b>	<b>162.1</b>	<b>160.0</b>	<b>160.1</b>	<b>160.3</b>	<b>160.3</b>	<b>160.3</b>	<b>158.4</b>	<b>161.6</b>	<b>13.7</b>	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	177.8	177.8	177.8	177.8	177.8	179.4	177.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	146.0	146.0	146.0	146.0	148.4	148.4	148.2	148.6	149.7	151.2	151.2	151.2	161.2	166.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	179.4	185.0		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
<b>Ensemble</b>	<b>154.1</b>	<b>154.4</b>	<b>154.3</b>	<b>151.7</b>	<b>151.0</b>	<b>151.1</b>	<b>149.9</b>	<b>149.3</b>	<b>149.2</b>	<b>147.3</b>	<b>147.7</b>	<b>147.9</b>	<b>147.3</b>	<b>149.3</b>	<b>100.0</b>	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020												2019			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
<b>LEGUMES</b>															<b>الخضار</b>	
Ail	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ثوم
Artichaut	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قنارية
Blette	515	590	...	326	191	344	201	152	407	386	373	457	354	463	سلق	
Cardon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرضون
Cardon sauvage	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خرشف
Carotte	1794	1892	...	1277	745	887	926	902	1322	1429	1649	1816	...	1804	سفنارية	
Celeri	...	...	...	165	...	...	...	318	413	281	263	300	280	...	كرافس	
Choux	...	...	...	446	221	...	...	...	...	...	...	...	292	...	كربم	
Choux- rouge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كربم أحمر	
Choux- fleur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلو	
Choux- rave	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جدرة	
Concombre	89	440	1318	2080	1664	1994	1896	1711	500	...	...	...	1328	58	فقس	
Courge	779	724	881	970	...	883	812	646	588	643	727	734	705	762	قرع أحمر	
Courgette	483	546	429	391	414	627	616	561	728	514	397	325	571	524	قرع بوظينة	
Epinard	...	432	...	265	201	291	...	...	...	...	...	...	281	...	سبناخ	
Fenouil	1723	1546	760	...	...	...	...	...	883	...	...	...	1084	1828	بسياس	
Fève	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول	
Navet	...	...	...	200	83	...	...	258	...	...	...	...	241	...	لفت	
Oignons	2601	2718	2537	2439	2186	2890	3039	3195	3079	3443	2809	2680	2759	2652	بصل	
Persil	599	650	...	573	380	550	359	792	771	505	506	553	590	547	معدنوس	
Petit- pois	...	518	42	...	...	...	...	...	415	...	...	...	234	...	جلبانة	
Poivron doux	274	235	415	671	606	609	537	491	279	218	254	291	410	303	فلفل حلو	
Poivron piquant	1496	1640	2175	2777	2365	3309	3243	2744	2352	1390	1422	1390	2107	1697	فلفل حار	
Pomme de terre	3477	3255	2819	2413	2039	2531	2939	3365	3887	2698	2535	2501	2864	2699	بطاطا	
Radis	...	...	115	...	...	31	...	208	...	114	90	96	...	...	فجل	
Salade	602	605	...	...	380	462	446	671	739	522	594	560	...	661	سلاطة	
Tomate	3153	3661	3659	4729	3906	4634	4734	3631	2909	2698	2535	2685	3208	2992	طماطم	
Autres légumes	5673	5175	6652	1159	1438	1445	2072	2355	4238	4885	6163	6265	4106	5495	غيرها من الخضار	
<b>Total</b>	<b>23258</b>	<b>24627</b>	<b>21802</b>	<b>20881</b>	<b>16819</b>	<b>21487</b>	<b>21820</b>	<b>22000</b>	<b>23510</b>	<b>19726</b>	<b>20317</b>	<b>20653</b>	<b>21155</b>	<b>22485</b>	<b>المجموع</b>	
<b>FRUITS</b>															<b>الفاكهة</b>	
Abricots	///	///	///	///	///	41	1315	3743	...	///	///	///	1785	///	مشماش	
Amandes vertes	///	///	///	///	...	...	1131	437	...	///	///	///	575	///	لوز أخضر	
Citrons	515	426	560	492	389	975	625	739	775	462	413	414	588	455	ليمون	
Clémentines	2489	2152	748	766	...	...	///	///	...	92	270	649	925	1445	كليمنتين	
Coings	...	...	...	...	...	...	///	///	...	...	...	...	...	...	سفرجل	
Dattes	938	911	1533	766	56	93	139	800	949	487	662	629	613	854	تمور	
Figues	///	///	...	342	...	251	370	...	///	///	///	///	389	...	تين	
Fraises	...	...	...	...	...	...	574	1564	2012	...	...	...	1307	...	فراولة	
Grenades	1633	...	3690	...	...	...	///	///	///	///	///	...	1710	999	رمان	

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020												2019		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	
Melons	...	...	...	1111	1842	2555	2052	1688	583	...	...	...	1519	...	بطيخ
Neffles	///	///	///	///	///	///	21	799	171	...	...	...	183	...	بوصاع
Olives	...	...	...	...	...	...	///	///	///	///	...	...	...	...	زيتون
Oranges douces	609	203	...	...	...	...	///	51	231	355	554	610	526	483	برتقال حلو
Oranges Maltaises	518	38	...	...	...	...	///	...	...	725	946	806	749	342	برتقال مالطي
Pastèques	...	...	...	39	719	2310	3056	1587	201	...	...	...	1050	...	دلاع
Pêches	...	...	210	1144	2445	3202	5347	3258	...	...	...	...	3150	...	خوخ
Poires	334	668	1178	1079	353	105	56	...	...	...	54	135	726	411	إجاص
Pommes	1930	2066	2730	2451	1595	1785	1371	1418	1655	963	1207	1046	1442	1200	تفاح
Prunes	...	...	74	151	175	550	614	...	...	...	...	...	469	...	عويبة
Raisins	///	...	1900	4079	...	3070	474	///	///	///	///	///	1987	...	عنب
Autres Fruits	3662	5425	1175	71	4915	800	2892	5144	2731	2880	2742	3178	2580	2497	غيرها من الغلال
<b>Total</b>	<b>12628</b>	<b>11889</b>	<b>13798</b>	<b>12491</b>	<b>12489</b>	<b>15696</b>	<b>17591</b>	<b>17048</b>	<b>9308</b>	<b>5964</b>	<b>6848</b>	<b>7467</b>	<b>11862</b>	<b>8686</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>															
<b>الأسماك</b>															
Allaches Sardines	102	199	272	260	10	293	122	84	44	56	196	178	152	100	لاتشة و سردينية
Ceintures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبنة
Maquereaux	...	42	33	...	...	...	...	...	...	6	12	7	...	...	غزال
Merlans	35	19	16	31	29	...	61	74	38	41	66	78	58	78	نزلي
Mulets	36	41	...	50	18	...	33	49	28	18	37	31	30	42	بوري
Pageaux	69	97	42	34	...	39	52	87	47	44	126	99	74	101	مرجان
Poulpes	34	16	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	41	احطبوط
Rougets blancs	172	263	...	45	42	69	50	72	32	57	94	113	113	200	تريليا بيضاء
Saurels	82	95	63	50	...	139	129	103	72	78	148	132	109	101	شورو
Serres	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سرة
Spares	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	سبارس
Autres poissons	653	669	883	444	598	453	582	446	324	269	453	426	466	497	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>1183</b>	<b>1441</b>	<b>1309</b>	<b>914</b>	<b>697</b>	<b>997</b>	<b>1029</b>	<b>915</b>	<b>585</b>	<b>569</b>	<b>1132</b>	<b>1064</b>	<b>982</b>	<b>1160</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>119359</b>	<b>117302</b>	<b>115151</b>	<b>115162</b>	<b>113992</b>	<b>113661</b>	<b>109637</b>	<b>107895</b>	<b>108163</b>	<b>107742</b>	<b>104963</b>	<b>104151</b>	<b>104253</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>41106</b>	<b>40134</b>	<b>39760</b>	<b>39354</b>	<b>40708</b>	<b>40105</b>	<b>38264</b>	<b>38413</b>	<b>36707</b>	<b>35907</b>	<b>34518</b>	<b>33756</b>	<b>34011</b>	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	15097	14924	14974	15023	15432	15752	14882	15142	14490	13776	13230	13084	12891	النقد البيدي
Monnaie scripturale	26009	25210	24786	24331	25276	24353	23382	23271	22217	22131	21288	20672	21120	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>45796</b>	<b>45384</b>	<b>45152</b>	<b>44886</b>	<b>44140</b>	<b>44351</b>	<b>43681</b>	<b>43556</b>	<b>43652</b>	<b>43346</b>	<b>43781</b>	<b>43287</b>	<b>43014</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15106	15218	15228	15293	15468	15831	15480	15750	15736	15840	15902	15333	15318	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	22145	21646	21466	21214	20898	20932	20416	20208	19964	19684	19550	19507	19342	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8545	8520	8458	8379	7774	7588	7785	7598	7952	7822	8329	8447	8354	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>86902</b>	<b>85518</b>	<b>84912</b>	<b>84240</b>	<b>84848</b>	<b>84456</b>	<b>81945</b>	<b>81969</b>	<b>80359</b>	<b>79253</b>	<b>78299</b>	<b>77043</b>	<b>77025</b>	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 ( 3 )	2325	2334	2408	2223	2493	2506	2225	2246	2239	2228	2228	2236	2230	3م - 2م (3)
Epargne logement	1478	1401	1377	1358	1339	1338	1331	1326	1288	1306	1304	1308	1323	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	40	39	39	39	40	40	40	39	39	38	38	38	38	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	807	894	992	826	1114	1128	854	881	912	884	886	890	869	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>89227</b>	<b>87852</b>	<b>87320</b>	<b>86463</b>	<b>87341</b>	<b>86962</b>	<b>84170</b>	<b>84215</b>	<b>82598</b>	<b>81481</b>	<b>80527</b>	<b>79279</b>	<b>79255</b>	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	78	81	85	72	22	97	97	165	165	169	169	177	177	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	78	81	85	72	22	97	97	165	165	169	169	177	177	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>89305</b>	<b>87933</b>	<b>87405</b>	<b>86535</b>	<b>87363</b>	<b>87059</b>	<b>84267</b>	<b>84380</b>	<b>82763</b>	<b>81650</b>	<b>80696</b>	<b>79456</b>	<b>79432</b>	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	5338	4543	3966	4350	4360	4692	5496	5266	6825	5406	4323	4761	4663	موارد خاصة
Fonds propres	22669	22769	22592	22287	21827	21956	21153	20379	20382	20315	19824	19718	19685	أرصدة ذاتية
Autres ressources	2047	2057	1188	1990	442	-46	-1279	-2130	-1807	371	120	216	473	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>119359</b>	<b>117302</b>	<b>115151</b>	<b>115162</b>	<b>113992</b>	<b>113661</b>	<b>109637</b>	<b>107895</b>	<b>108163</b>	<b>107742</b>	<b>104963</b>	<b>104151</b>	<b>104253</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	1449	172	-701	-705	-857	-136	-957	-828	-199	848	-220	119	108	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	27852	26517	25794	25915	25855	26051	25462	26196	26288	25236	24249	24525	24427	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	24712	23628	22695	22899	22796	22708	21922	23082	22898	21780	20742	21067	20830	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3140	2889	3099	3016	3059	3343	3540	3114	3390	3456	3507	3458	3597	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	26403	26345	26495	26620	26712	26187	26419	27024	26487	24388	24469	24406	24319	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	20869	21297	20611	20873	20846	19155	20152	19302	19229	17530	16922	16123	16102	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	97041	95833	95241	94994	94003	94642	90442	89421	89133	89364	88261	87909	88043	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	88023	86781	86265	85995	85136	85786	82196	81354	81084	81277	80680	80316	80482	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3695	3669	3639	3609	3562	3572	2943	2908	2894	2893	2907	2892	2863	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	3	2	3	3	6	6	6	6	6	6	6	14	14	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5320	5381	5334	5387	5299	5278	5297	5153	5149	5188	4668	4687	4684	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2021	2020												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.120	6.130	6.300	6.760	6.790	6.820	6.800	6.800	6.800	7.350	7.350	7.810	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.120	13.130	13.300	13.760	13.790	13.820	13.800	13.800	13.800	14.350	14.350	14.810	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2021	2020												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
Dollar Etats-Unis	2.713	2.705	2.729	2.774	2.776	2.735	2.749	2.869	2.877	2.900	2.891	2.881	2.826	الدولار الأمريكي
Euro	3.291	3.326	3.275	3.241	3.249	3.255	3.228	3.218	3.188	3.154	3.174	3.170	3.116	الأورو
1000 Yens japonais	25.774	25.987	26.165	26.502	26.196	25.702	26.146	26.543	26.691	27.177	26.628	26.435	25.924	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.709	3.710	3.644	3.590	3.567	3.631	3.575	3.520	3.535	3.625	3.571	3.688	3.709	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	3.009	3.010	3.010	3.003	2.991	2.971	2.939	2.942	2.918	2.922	2.871	2.984	2.930	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2021	2020													
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي		
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس	
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)	
Indice Tunindex	6657.8	6884.9	6822.5	6555.1	6748.6	6769.2	6584.3	6627.9	6488.6	6213.9	6483.4	7171.3	7080.2	مؤشر تونداكس	
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)	
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	81	81	81	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	22553.5	23092.2	22662.8	21857.9	22402.2	22796.9	22243.4	22574.1	21960.4	21253.9	21830.1	23957.8	23722.3	مجموع رأس المال في البورصة	
Capitaux traités (cote bourse) en MD	96.3	334.5	99.3	76.3	129.3	99.6	134.6	198.9	82.1	64.7	186.4	77.1	92.7	حجم التداول ب (م.د)	
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	21904	46627	23941	13032	30529	19355	18925	29734	10544	8569	18069	13237	51100	الاسهم المتداولة (بالآلاف)	

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>39821.0</b>	<b>40125.3</b>	<b>40042.4</b>	<b>39491.1</b>	<b>39336.8</b>	<b>39695.1</b>	<b>39652.8</b>	<b>39959.6</b>	<b>40077.7</b>	<b>40348.7</b>	<b>39731.7</b>	<b>39701.5</b>	<b>39495.8</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1840.1	1803.4	1792.9	1756.7	1740.7	1733.9	1739.7	1787.2	1778.8	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	الفلحة والصيد البحري
Industrie	17415.9	17528.2	17455.7	17127.1	17173.8	17369.5	17592.9	17641.3	17741.4	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	الصناعة
Industries extractives	537.4	566.3	540.1	533.6	499.6	465.9	473.9	471.7	450.6	516.3	485.0	474.3	446.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14691.6	14682.2	14718.9	14337.8	14224.7	14634.7	14829.9	14855.8	14934.1	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	219.4	228.0	120.8	213.9	382.3	199.6	236.3	214.2	221.2	454.5	461.6	192.2	186.5	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1967.5	2051.7	2075.9	2041.8	2067.2	2069.3	2052.8	2099.6	2135.5	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	البناء
Services	20565.0	20793.7	20793.8	20607.3	20422.3	20591.7	20320.2	20531.1	20557.5	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	12819.4	12590.8	12670.5	12574.9	12397.9	12424.5	12099.9	12069.2	12078.6	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1944.3	2109.9	2120.4	2057.7	2045.8	2148.7	2070.8	2036.5	2027.4	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1428.3	1401.9	1403.5	1406.3	1350.9	1433.1	1464.1	1577.6	1584.6	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1075.1	1147.5	1132.7	1206.2	1218.8	1201.7	1338.4	1288.6	1295.6	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	أنشطة مالية
Autres Services	3297.9	3543.6	3466.7	3362.2	3408.9	3383.7	3347.0	3559.2	3571.3	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>33464.4</b>	<b>31842.0</b>	<b>31781.9</b>	<b>31719.3</b>	<b>31200.6</b>	<b>31005.9</b>	<b>30812.2</b>	<b>29378.1</b>	<b>29682.7</b>	<b>29880.6</b>	<b>28521.2</b>	<b>28374.6</b>	<b>28622.6</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1249.3	1222.0	1226.2	1235.4	1222.4	1216.7	1227.7	1213.5	1213.1	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	8349.8	7641.8	7456.9	7465.0	7177.2	7043.7	7032.2	6971.8	6978.8	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	الصناعة
Industries extractives	262.8	260.9	205.9	203.8	213.8	179.3	179.4	175.3	171.7	176.6	194.6	201.0	203.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6912.1	6294.4	6174.0	6191.4	5956.0	5880.1	5876.8	5828.5	5829.1	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	204.2	186.8	194.0	195.9	198.6	201.8	205.9	206.4	217.2	217.1	151.7	142.1	71.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	970.7	899.7	883.0	873.9	808.8	782.5	770.1	761.6	760.8	776.0	796.6	806.0	825.2	البناء
Services	23865.3	22978.2	23098.8	23018.9	22801.0	22745.5	22552.3	21192.8	21490.8	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4455.7	4213.9	4143.2	4107.4	3960.4	3912.7	3871.3	3801.9	3785.1	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2686.4	2493.7	2413.3	2408.3	2391.8	2352.5	2359.7	2388.5	2363.6	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2803.7	2796.3	2797.6	2773.9	2766.5	2813.3	2772.5	2755.0	2715.3	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	النقل والاتصالات
Activités financières	2958.8	2792.4	2726.3	2727.5	2724.4	2696.7	2645.6	2629.2	2616.8	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	أنشطة مالية
Autres Services	10960.7	10681.9	11018.4	11001.8	10957.9	10970.3	10903.2	9618.2	10010.0	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>73285.4</b>	<b>71967.3</b>	<b>71824.3</b>	<b>71210.4</b>	<b>70537.4</b>	<b>70701.0</b>	<b>70465.0</b>	<b>69337.7</b>	<b>69760.4</b>	<b>70229.3</b>	<b>68252.9</b>	<b>68076.1</b>	<b>68118.4</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	3089.4	3025.4	3019.1	2992.1	2963.1	2950.6	2967.4	3000.7	2991.9	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	25765.7	25170.0	24912.6	24592.1	24351.0	24413.2	24625.1	24613.1	24720.2	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	الصناعة
Industries extractives	800.2	827.2	746.0	737.4	713.4	645.2	653.3	647.0	622.3	692.9	679.6	675.3	649.3	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	21603.7	20976.6	20892.9	20529.2	20180.7	20514.8	20706.7	20684.3	20763.2	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	423.6	414.8	314.8	409.8	580.9	401.4	442.2	420.6	982.0	671.6	613.3	334.3	258.4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2938.2	2951.4	2958.9	2915.7	2876.0	2851.8	2822.9	2861.2	2896.3	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	البناء
Services	44430.3	43771.9	43892.6	43626.2	43223.3	43337.2	42872.5	41723.9	42048.3	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	25809.6	25088.1	25219.2	25076.6	24846.8	24894.2	24623.1	23229.3	23518.2	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5884.0	5615.8	5546.7	5513.7	5311.3	5345.8	5335.4	5379.5	5369.7	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3761.5	3641.2	3546.0	3614.5	3610.6	3554.2	3698.1	3677.1	3659.2	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	النقل والاتصالات
Activités financières	3878.8	3943.8	3930.3	3980.1	3985.3	4015.0	4110.9	4043.6	4010.9	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	أنشطة مالية
Autres Services	14258.6	14225.5	14485.1	14364.0	14366.8	17050.7	14250.2	13177.4	13581.3	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

## 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	الشهر الأول			التغيرات		الشهر الأول			التغيرات		
	Le premier mois			Variations		Le premier mois			Variations		
	2019	2020	2021	2019	21/20	2019	2020	2021	2019	21/20	
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>282.0</b>	<b>294.7</b>	<b>318.2</b>	<b>4.5%</b>	<b>8.0%</b>	<b>362.6</b>	<b>275.1</b>	<b>276.8</b>	<b>-24.1%</b>	<b>0.6%</b>	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	279.9	293.7	276.3	4.9%	-5.9%	348.5	248.2	269.8	-28.8%	8.7%	نظام عام
Régime off shore	2.1	1.0	41.9	-50.1%	3927.0%	14.1	26.9	7.0	90.7%	-73.8%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>277.0</b>	<b>242.2</b>	<b>134.0</b>	<b>-12.6%</b>	<b>-44.7%</b>	<b>743.9</b>	<b>677.7</b>	<b>487.0</b>	<b>-8.9%</b>	<b>-28.1%</b>	منتجات الطاقة
Régime général	277.0	242.2	134.0	-12.6%	-44.7%	743.9	677.7	487.0	-8.9%	-28.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>139.4</b>	<b>140.0</b>	<b>59.5</b>	<b>0.4%</b>	<b>-57.5%</b>	<b>90.3</b>	<b>92.6</b>	<b>65.4</b>	<b>2.6%</b>	<b>-29.4%</b>	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	139.4	140.0	59.5	0.4%	-57.5%	90.3	92.6	65.4	2.6%	-29.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>1012.6</b>	<b>890.5</b>	<b>1082.5</b>	<b>-12.1%</b>	<b>21.6%</b>	<b>1941.8</b>	<b>1773.9</b>	<b>1557.6</b>	<b>-8.6%</b>	<b>-12.2%</b>	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	153.5	139.2	167.6	-9.3%	20.4%	811.7	754.7	631.3	-7.0%	-16.4%	نظام عام
Régime off shore	859.1	751.3	914.9	-12.5%	21.8%	1130.0	1019.2	926.3	-9.8%	-9.1%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>779.8</b>	<b>843.3</b>	<b>673.4</b>	<b>8.1%</b>	<b>-20.1%</b>	<b>1475.8</b>	<b>1143.3</b>	<b>1128.4</b>	<b>-22.5%</b>	<b>-1.3%</b>	منتجات التجهيز
Régime général	48.5	88.5	46.5	82.3%	-47.4%	1110.4	795.1	880.5	-28.4%	10.7%	نظام عام
Régime off shore	731.3	754.8	626.9	3.2%	-16.9%	365.4	348.2	247.9	-4.7%	-28.8%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>1324.7</b>	<b>1245.0</b>	<b>1098.8</b>	<b>-6.0%</b>	<b>-11.7%</b>	<b>776.9</b>	<b>663.5</b>	<b>643.4</b>	<b>-14.6%</b>	<b>-3.0%</b>	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	189.8	147.6	166.3	-22.2%	12.7%	637.3	526.9	517.2	-17.3%	-1.8%	نظام عام
Régime off shore	1134.9	1097.4	932.5	-3.3%	-15.0%	139.6	136.6	126.2	-2.1%	-7.6%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>3815.5</b>	<b>3655.6</b>	<b>3366.4</b>	<b>-4.2%</b>	<b>-7.9%</b>	<b>5391.2</b>	<b>4626.1</b>	<b>4158.7</b>	<b>-14.2%</b>	<b>-10.1%</b>	جملة المنتجات
Régime général	1088.2	1051.0	850.2	-3.4%	-19.1%	3742.1	3095.1	2851.2	-17.3%	-7.9%	نظام عام
Régime off shore	2727.3	2604.5	2516.2	-4.5%	-3.4%	1649.2	1530.9	1307.5	-7.2%	-14.6%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

### 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الشهر الأول			التغيرات		الشهر الأول			التغيرات		
	Le premier mois			Variations		Le premier mois			Variations		
	2019	2020	2021	20/19	21/20	2019	2020	2021	20/19	21/20	
<b>PRODUITS</b>											
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	454.8	488.8	478.7	7.5%	-2.1%	652.6	503.3	541.8	-22.9%	7.6%	المنتجات
Régime général	392.3	375.8	371.4	-4.2%	-1.2%	628.8	462.3	528.1	-26.5%	14.2%	منتجات فلاحية غذائية
Régime off shore	62.5	113.1	107.3	80.8%	-5.1%	23.8	41.0	13.7	72.1%	-66.6%	نظام عام
<b>Energie et lubrifiants</b>	277.0	242.2	134.0	-12.6%	-44.7%	743.9	677.7	487.0	-8.9%	-28.1%	الطاقة، وزيت التشحيم
Régime général	277.0	242.2	134.0	-12.6%	-44.7%	743.9	677.7	487.0	-8.9%	-28.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Mines, phosphates et derives</b>	139.4	140.0	59.5	0.4%	-57.5%	90.3	92.6	65.4	2.6%	-29.4%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	139.4	140.0	59.5	0.4%	-57.5%	90.3	92.6	65.4	2.6%	-29.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	868.4	815.6	730.3	-6.1%	-10.5%	549.6	505.7	457.3	-8.0%	-9.6%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	17.1	19.9	20.7	16.4%	3.7%	110.4	109.6	109.2	-0.7%	-0.4%	نظام عام
Régime off shore	851.3	795.7	709.7	-6.5%	-10.8%	439.2	396.1	348.1	-9.8%	-12.1%	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillement</b>	707.0	674.9	621.3	-4.5%	-8.0%	456.2	417.0	390.1	-8.6%	-6.5%	النسيج والملابس
Régime général	13.4	17.2	17.5	28.4%	1.8%	94.3	94.1	93.3	-0.3%	-0.8%	نظام عام
Régime off shore	693.6	657.7	603.8	-5.2%	-8.2%	361.9	323.0	296.8	-10.8%	-8.1%	نظام غير مقيم
<b>Cuirs et chaussures</b>	161.4	140.7	109.1	-12.8%	-22.5%	93.4	88.7	67.2	-5.0%	-24.2%	الجلد والأحذية
Régime général	3.7	2.7	3.2	-26.5%	15.8%	16.1	15.6	15.9	-3.6%	2.1%	نظام عام
Régime off shore	157.7	138.0	105.9	-12.5%	-23.2%	77.3	73.1	51.3	-5.4%	-29.8%	نظام غير مقيم
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	1624.0	1574.7	1584.3	-3.0%	0.6%	2390.5	1951.8	1823.7	-18.4%	-6.6%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
Régime général	106.2	140.4	136.5	32.2%	-2.7%	1462.3	1095.8	1110.8	-25.1%	1.4%	نظام عام
Régime off shore	1517.8	1434.4	1447.8	-5.5%	0.9%	928.2	856.0	712.8	-7.8%	-16.7%	نظام غير مقيم
<b>Materiels de transport</b>	227.4	253.5	180.4	11.4%	-28.8%	440.9	294.9	478.4	-33.1%	62.2%	أجهزة النقل
Régime général	7.8	30.4	5.0	288.5%	-83.7%	367.7	232.1	428.6	-36.9%	84.7%	نظام عام
Régime off shore	219.6	223.1	175.4	1.6%	-21.4%	73.2	62.8	49.8	-14.2%	-20.8%	نظام غير مقيم
<b>Autres industries mecaniques</b>	410.2	448.0	435.0	9.2%	-2.9%	1037.6	882.7	721.7	-14.9%	-18.2%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	85.8	97.8	118.8	13.9%	21.5%	775.9	604.6	464.9	-22.1%	-23.1%	نظام عام
Régime off shore	324.4	350.3	316.2	8.0%	-9.7%	261.8	278.1	256.9	6.2%	-7.6%	نظام غير مقيم
<b>Industries electriques</b>	986.3	873.2	969.0	-11.5%	11.0%	911.9	774.2	623.6	-15.1%	-19.5%	صناعات إلكترونية
Régime général	12.5	12.2	12.7	-2.9%	4.6%	318.7	259.1	217.3	-18.7%	-16.1%	نظام عام
Régime off shore	973.7	861.0	956.2	-11.6%	11.1%	593.2	515.1	406.2	-13.2%	-21.1%	نظام غير مقيم
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	451.9	394.3	379.5	-12.7%	-3.7%	964.3	894.9	783.5	-7.2%	-12.5%	صناعات معملية أخرى
Régime général	156.1	132.9	128.1	-14.9%	-3.6%	706.4	657.1	550.7	-7.0%	-16.2%	نظام عام
Régime off shore	295.7	261.4	251.4	-11.6%	-3.8%	257.9	237.8	232.9	-7.8%	-2.1%	نظام غير مقيم
<b>Ensembles de produits</b>	3815.5	3655.6	3366.4	-4.2%	-7.9%	5391.2	4626.1	4158.7	-14.2%	-10.1%	جملة المنتجات
Régime général	1088.2	1051.0	850.2	-3.4%	-19.1%	3742.1	3095.1	2851.2	-17.3%	-7.9%	نظام عام
Régime off shore	2727.3	2604.5	2516.2	-4.5%	-3.4%	1649.2	1530.9	1307.5	-7.2%	-14.6%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2021	2020												الأنشطة الاقتصادية	
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
<b>Exportations</b>	<b>3366.4</b>	<b>38705.9</b>	<b>3755.5</b>	<b>3621.0</b>	<b>3792.4</b>	<b>3504.6</b>	<b>2536.1</b>	<b>3303.5</b>	<b>3271.4</b>	<b>2400.1</b>	<b>2006.3</b>	<b>2908.2</b>	<b>3951.2</b>	<b>3655.6</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	478.7	<b>5275.0</b>	473.9	414.2	396.0	418.4	277.4	369.3	454.1	414.7	437.7	535.0	595.5	488.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	134.0	<b>2191.4</b>	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	59.5	<b>1259.4</b>	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	المناجم، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillements et cuirs	730.3	<b>8061.6</b>	764.1	716.9	809.8	740.5	589.5	819.7	801.7	558.4	129.2	509.3	806.9	815.6	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1584.3	<b>17563.1</b>	1798.7	1817.8	1833.4	1729.8	1185.2	1551.8	1340.6	942.6	722.3	1297.6	1768.7	1574.7	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	379.5	<b>4355.4</b>	448.2	401.2	403.5	419.7	319.2	392.5	387.3	238.8	183.9	331.4	435.4	394.3	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>4158.7</b>	<b>51463.7</b>	<b>4846.7</b>	<b>4507.6</b>	<b>4435.9</b>	<b>4427.4</b>	<b>4182.6</b>	<b>4267.8</b>	<b>3774.3</b>	<b>3655.5</b>	<b>3345.2</b>	<b>4094.8</b>	<b>5299.7</b>	<b>4626.1</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	541.8	<b>6934.1</b>	763.4	548.5	545.7	525.5	613.4	510.9	488.5	657.1	682.3	433.9	661.5	503.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	487.0	<b>6391.8</b>	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	65.4	<b>696.0</b>	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	المناجم، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillement et cuirs	457.3	<b>6165.9</b>	603.0	611.8	661.9	519.8	414.5	533.6	552.6	450.5	261.4	463.6	587.7	505.7	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1823.7	<b>21022.8</b>	2091.6	1934.2	1870.5	1873.1	1716.9	1595.1	1713.0	1330.4	1249.9	1592.8	2103.6	1951.8	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	783.5	<b>10253.0</b>	942.8	933.2	889.1	834.2	810.3	823.4	894.6	754.4	700.3	815.6	960.2	894.9	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2021	2020												المنتجات	
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
<b>Exportations</b>	<b>3366.4</b>	<b>38705.9</b>	<b>3755.5</b>	<b>3621.0</b>	<b>3792.4</b>	<b>3504.6</b>	<b>2536.1</b>	<b>3303.5</b>	<b>3271.4</b>	<b>2400.1</b>	<b>2006.3</b>	<b>2908.2</b>	<b>3951.2</b>	<b>3655.6</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	318.2	<b>3459.2</b>	308.1	257.7	239.0	255.8	169.6	217.6	293.5	300.6	329.3	399.1	394.3	294.7	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	134.0	<b>2191.4</b>	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	59.5	<b>1259.4</b>	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1082.5	<b>10655.9</b>	1177.8	1197.7	1143.1	1025.4	711.5	917.4	822.7	481.8	420.4	799.0	1068.6	890.5	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	673.4	<b>8607.0</b>	792.0	791.2	907.1	835.1	593.0	788.9	685.4	533.1	336.5	612.7	888.7	843.3	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1098.8	<b>12533.1</b>	1206.9	1103.4	1153.6	1192.1	897.2	1209.4	1182.0	839.0	386.9	862.5	1254.9	1245.0	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>4158.7</b>	<b>51463.7</b>	<b>4846.7</b>	<b>4507.6</b>	<b>4435.9</b>	<b>4427.4</b>	<b>4182.6</b>	<b>4267.8</b>	<b>3774.3</b>	<b>3655.5</b>	<b>3345.2</b>	<b>4094.8</b>	<b>5299.7</b>	<b>4626.1</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	276.8	<b>3796.4</b>	434.2	345.0	237.3	214.4	413.8	243.5	213.9	355.2	431.7	211.4	420.9	275.1	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	487.0	<b>6391.8</b>	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	65.4	<b>696.0</b>	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1557.6	<b>20172.0</b>	1909.8	1895.7	1957.0	1725.4	1522.7	1602.1	1681.7	1401.9	1181.4	1561.4	1959.0	1773.9	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1128.4	<b>12100.8</b>	1232.4	1093.9	1037.6	1072.1	1011.2	913.3	995.1	779.3	693.3	899.1	1230.3	1143.3	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	643.4	<b>8306.6</b>	824.5	693.0	735.2	740.6	607.4	704.1	758.1	656.0	587.4	634.0	702.7	663.5	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.5 Principaux produits exportés

## 11. التجارة الخارجية

### 11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Le premier mois		الشهر الأول		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Huiles d'olive	148.9	21.0	158.8	27.4	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	64.1	2.4	24.7	1.2	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	97.2	15.5	107.1	14.8	التمور
Agrumes	7.2	5.2	3.7	2.6	القوارص
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Petrole brut	122.8	139.2	204.4	155.2	نفط خام
Produits raffinés	11.2	9.0	37.8	24.9	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Phosphate brut					فسفاط خام
Acide phosphorique	8.5	8.4	37.6	72.4	حامض فسفوري
D.A.P	11.3	10.6	37.7	45.3	ث ا م
Superphosphate triple	3.8	5.4	26.5	31.3	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés					أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	9.3	204.4	7.0	166.7	ملح
Zinc					زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>
Bonneterie	120.7		142.9		الملايس الداخلية
Confection	390.2		441.0		الملايس الجاهزة
Tissus	85.7		58.8		أقمشة
Tapis d'artisanat	0.1		0.1		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	28.1		30.6		ساقية حذاء
Chaussures	56.8		74.5		أحذية
Ouvrages en cuir	14.9		25.2		مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Ciments	21.0	190.5	19.6	158.7	الأسمنت
Pates à papier	0.1				عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	21.2		23.3		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	19.9		13.9		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	108.4		103.3		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	4.3		3.7		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	9.0	6.8	8.6	6.8	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	496.4		335.9		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	83.5		83.7		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	0.2		2.1		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	85.9		87.4		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.6 Principaux produits importés

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Le premier mois		الشهر الأول		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	57.7	58.1	72.4	84.0	قمح صلب
Blé tendre	120.2	160.5	57.1	87.7	قمح لين
Orge	15.9	25.0	15.2	25.8	شعير
Mais	56.1	83.7	32.1	62.9	قطانية
Pomme de terre	2.5	1.2	6.6	3.3	بطاطا
Café	11.2	2.4	9.4	1.9	قهوة
Thé	2.4	0.6	4.2	0.8	شاي
Viandes	0.3	0.1	1.7	0.2	لحوم
Laits et dérivés	8.2	1.1	16.6	4.7	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	6.5	2.2	59.6	30.4	زيت نباتي
Sucre	0.2	0.2	42.4	45.5	سكر
Tourteaux de soja					علف حيواني
Tabac brut	1.5	0.4	10.2	1.5	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	129.6		94.1		نقط خام
Produits raffinés	280.3		334.3		مواد مكررة
Gaz naturel	75.2		248.2		غاز طبيعي
Houille et coke	1.9	2.9	1.1	1.8	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre			24.9	130.2	كبريت
Ammoniac	17.1	24.5	19.5	26.4	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجند</b>
Coton en masse	1.5		1.8		القطن
Fils et filaments	32.1		35.4		خيوط و غزل
Tissus	220.8		232.3		نسيج
Articles en textile	93.0		97.2		سلع منسوجة
Cuir et peaux	30.8		39.9		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	9.4		13.3		جرارات
Camions	43.1		37.5		شاحنات
Bus et cars	2.8		7.1		حافلات
Voitures de tourisme	218.1		110.0		سيارات
Chassis et carrosseries	41.5		65.9		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	133.3		44.1		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	9.4		26.9		سجائر
Produits pharmaceutiques	86.5		116.4		مواد صيدلانية
Matières en plastique	122.0	30.0	141.2	38.4	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	144.9		154.8		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	90.0	23.0	92.7	29.6	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	26.1	4.5	28.5	5.4	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	32.6		32.9		مصنوعات المطاط
Bois	44.3	36.9	36.9	33.0	لوح
Papiers et cartons	58.2	28.8	75.2	39.9	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	2.5		3.5		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	110.3	67.7	126.8	82.3	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	12.1	1.8	32.0	7.0	حلاقم و أنابيب



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Le premier mois		الشهر الأول		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	115.3	5.1	96.7	5.1	نحاس
Aluminium	41.1	4.3	49.1	4.7	ألومنيوم
Roulements robinetterie	18.1		17.3		قطع محركه للحنفيات
Pompes	25.4		41.0		مضخات
Générateurs transformateurs	38.3		52.5		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	18.9		28.1		تربينة بالغاز
Engins agricoles	5.9		5.9		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	8.3		15.0		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	3.1		2.7		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	1.9		3.9		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	8.3		5.3		آلات طباع
Fils et cables électriques	89.0		78.3		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	70.3		132.5		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	86.7		101.8		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	20.0		42.2		آلات شحن
Matériels informatiques	37.9		51.4		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	87.3		98.7		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	6.7		9.4		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 Balance commerciale par pays

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 1			2 0 2 0			البلدان
	Le premier mois			الشهر الأول			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	17 723	51 006	68 729	21 283	61 328	82 611	بلجيكا
Danemark	-2 665	4 307	1 642	-5 890	9 137	3 247	دنمارك
France	348 559	514 251	862 810	362 855	573 828	936 683	فرنسا
Allemagne	183 879	274 935	458 814	87 203	315 497	402 700	ألمانيا
Grece	-51 904	59 501	7 597	-31 723	37 456	5 733	اليونان
Irlande	1 454	5 030	6 484	2 265	12 015	14 280	أيرلندا
Italie	3 617	570 917	574 534	36 502	718 578	755 080	إيطاليا
Luxembourg	-2 078	2 584	506	-1 737	1 891	154	لوكسمبورغ
Pays bas	146 251	39 570	185 821	7 375	65 347	72 722	هولندا
Portugal	-10 661	30 514	19 853	-20 647	36 711	16 064	البرتغال
Espagne	1 281	134 743	136 024	18 810	160 496	179 306	إسبانيا
Royaume uni	-19 224	61 187	41 963	-19 401	82 220	62 819	بريطانيا
Autriche	1 295	19 000	20 295	-6 768	20 373	13 605	النمسا
Finlande	-12 739	12 753	14	-14 527	17 164	2 637	فنلندا
Suede	-9 804	20 419	10 615	-7 302	11 421	4 119	السويد
Tcheque	-9 883	27 059	17 176	3 717	18 615	22 332	تشيكيا
Hongrie	-10 997	20 451	9 454	-5 048	12 121	7 073	المجر
Malte	-2 757	4 195	1 438	12 428	10 124	22 552	مالطا
Pologne	1 489	32 354	33 843	8 404	36 605	45 009	بولونيا
Slovaquie	6 111	18 921	25 032	-23 535	38 466	14 931	سلوفاكيا
Slovenie	-3 285	4 056	771	-2 976	3 732	756	سلوفينيا
Lettonie	-519	570	51	-552	895	343	ليتوانيا
Lituanie	-2 074	2 577	503	-1 168	1 330	162	ليتوانيا
Estonie	-234	273	39	443	434	877	إستونيا
Croatie	-641	818	177	209	202	411	كرواتيا
Chypre	4	63	67	-5	12	7	قبرص
Bulgarie	-38 333	42 068	3 735	-17 289	22 223	4 934	بلغاريا
Roumanie	-31 507	52 533	21 026	-21 136	33 071	11 935	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>502 358</b>	<b>2 006 655</b>	<b>2 509 013</b>	<b>381 790</b>	<b>2 301 292</b>	<b>2 683 082</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	655	12	667	811	246	1 057	إيزلندا
Norvege	2 044	1 888	3 932	4 315	4 040	8 355	النرويج
Suisse	-14 653	23 979	9 326	-22 095	38 512	16 417	سويسرا
Turquie	-164 660	218 425	53 765	-194 668	236 677	42 009	تركيا
Russie	-137 067	142 060	4 993	-63 143	68 616	5 473	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-230 155	240 118	9 963	-214 622	222 182	7 560	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-41 478</b>	<b>2 633 137</b>	<b>2 591 659</b>	<b>-107 612</b>	<b>2 871 565</b>	<b>2 763 953</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-49 660	96 519	46 859	-158 184	281 473	123 289	الجزائر
Libye	92 974	1 844	94 818	78 215	31 055	109 270	ليبيا
Maroc	27 672	28 951	56 623	31 187	21 597	52 784	المغرب
Mauritanie	2 923	71	2 994	2 827	179	3 006	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>73 909</b>	<b>127 385</b>	<b>201 294</b>	<b>-45 955</b>	<b>334 304</b>	<b>288 349</b>	<b>مجموع الاتحاد المغربي</b>
Cameroun	10 242		10 242	2 851	235	3 086	الكامرون
Ghana	801		801	-1 795	4 304	2 509	غانا
Cote d'ivoire	14 918	886	15 804	3 422	8 226	11 648	كوت ديفوار
Senegal	10 564		10 564	9 445	95	9 540	السنغال
Soudan	-429	429		-2 689	3 538	849	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 1			2 0 2 0			
	Le premier mois			الشهر الأول			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-13 454	32 061	18 607	-78 062	92 814	14 752	مصر
Tanzanie	398		398	414		414	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	55 271	4 561	59 832	47 558	1 827	49 385	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>152 220</b>	<b>165 322</b>	<b>317 542</b>	<b>-64 811</b>	<b>445 343</b>	<b>380 532</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-40 755	50 964	10 209	-8 567	25 345	16 778	كندا
Etats unis d'amerique	-154 111	211 922	57 811	-84 080	147 002	62 922	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-5 351	7 746	2 395	-21 199	21 362	163	الأرجنتين
Bresil	-13 045	17 430	4 385	-33 343	35 339	1 996	البرازيل
Chili	-436	513	77	-829	911	82	شيلي
Mexique	-1 708	4 490	2 782	-16 200	18 647	2 447	مكسيك
Uruguay				953	6	959	الأرغواي
Venezuela				-391	391		فنزويلا
Cuba	-75	75		98		98	كوبا
Aut.pays d'amerique	1 066	11 117	12 183	-5 529	8 309	2 780	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-214 415</b>	<b>304 257</b>	<b>89 842</b>	<b>-169 087</b>	<b>257 312</b>	<b>88 225</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-1 229	1 745	516	-3 559	3 729	170	البحرين
Irak	2 512		2 512	542	36	578	العراق
Jordanie	1 676	1 438	3 114	-685	3 244	2 559	الأردن
Koweit	-470	1 003	533	-6 293	6 853	560	الكويت
Liban	715	2 242	2 957	-199	2 066	1 867	لبنان
Oman	10 809	1 034	11 843	2 152	2 443	4 595	عمان
Quatar	-629	3 561	2 932	-276	3 870	3 594	قطر
Arabie saoudite	-36 558	44 892	8 334	-49 481	56 341	6 860	العربية السعودية
Yemen	843	3	846	743		743	اليمن
Syrie	228	697	925	-106	216	110	سوريا
Emirats arabes unis	13 474	14 159	27 633	-15 339	30 233	14 894	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-8 629</b>	<b>70 774</b>	<b>62 145</b>	<b>-72 501</b>	<b>109 031</b>	<b>36 530</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	642	1 690	2 332	21 435	6 282	27 717	بنغلاداش
Chine r.p	-419 559	430 290	10 731	-506 257	513 892	7 635	الصين الشعبية
Taiwan	-21 075	21 680	605	-48 286	48 345	59	تايوان
Hong kong	2 875	8 644	11 519	-5 517	10 450	4 933	هونغ كونغ
Inde	-114 008	117 062	3 054	-57 737	69 404	11 667	الهند
Indonesie	7 609	4 452	12 061	7 187	18 026	25 213	أندونيسيا
Iran	408	480	888	-289	289		إيران
Japon	-2 297	44 177	41 880	-54 686	59 873	5 187	اليابان
Coree du sud	-130 915	136 095	5 180	-26 607	30 570	3 963	كوريا الجنوبية
Malaisie	3 277	10 375	13 652	1 303	15 043	16 346	مليزيا
Singapour	-1 796	4 678	2 882	-6 784	14 128	7 344	سنغفورة
Thaïlande	-15 481	16 382	901	-14 361	33 363	19 002	تايلندا
Aut. pays d'asie	-22 769	25 386	2 617	-18 168	21 974	3 806	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-721 718</b>	<b>892 165</b>	<b>170 447</b>	<b>-781 268</b>	<b>950 670</b>	<b>169 402</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	-65	1 835	1 770	-212	1 751	1 539	أستراليا
Nouvelle zelande	-200	766	566	370	764	1 134	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	429		429	497		497	بلدان أقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>164</b>	<b>2 601</b>	<b>2 765</b>	<b>655</b>	<b>2 515</b>	<b>3 170</b>	<b>مجموع أقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>33 018</b>	<b>161 172</b>	<b>194 190</b>	<b>151 628</b>	<b>98 660</b>	<b>250 288</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-792 209</b>	<b>4 158 654</b>	<b>3 366 445</b>	<b>-970 495</b>	<b>4 626 065</b>	<b>3 655 570</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 2 1				2 0 2 0		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	4.5	3.4	3.3	6.7	0.2	-0.6	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-4.5	-3.2	-27.0	-1.8	-1.0	0.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-8.2	0.5	-4.3	20.0	1.2	8.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-5.5	0.3	-41.0	-15.0	-4.1	-5.4	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-5.6	-3.4	-32.2	-8.9	-1.4	-0.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	7.3	351.2	170.4	108.9	-7.8	25.6	تكرير النفط
Industries chimiques	-13.8	-11.7	-3.6	15.6	2.0	1.5	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	1.0	-1.5	-38.0	-8.4	0.5	2.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-0.9	-7.3	-35.7	-8.8	-1.5	-2.4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-3.2	-6.9	-20.2	-4.7	-2.5	-0.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-0.3	-12.4	4.1	-4.4	-8.2	-8.2	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-34.0	-5.8	-16.0	13.7	6.6	30.5	المناجم
Electricité et gaz	-1.0	-4.2	-5.0	-0.1	5.1	4.5	الكهرباء والغاز
Eau	3.2	3.1	3.6	4.4	2.1	4.6	الماء
Batiment et genie civil	-1.3	-3.9	-42.5	-8.9	-0.5	0.0	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	-9.4	-10.9	-29.8	-3.2	2.7	2.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-1.4	-2.2	-43.5	-3.1	2.9	3.0	صيانة وإصلاح
Commerce	-1.0	-2.5	-14.5	-0.8	1.2	0.4	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-49.1	-31.1	-77.3	-16.7	6.6	5.9	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-23.0	-25.5	-51.4	-12.1	-2.7	-4.4	النقل
Poste et télécommunication	3.0	1.5	1.9	1.6	4.4	3.0	المواصلات
Services financiers	4.2	-5.2	-5.7	5.5	7.0	8.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-3.6	-8.6	-32.5	-0.6	3.0	2.8	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	5.1	-11.2	-5.7	8.1	7.6	13.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	-7.6	0.0	-15.8	-1.9	1.1	1.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-7.7	0.1	-15.5	-2.0	1.0	1.2	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES</b>	-6.5	-5.4	-22.6	-2.0	0.9	0.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-1.4	-8.7	-6.7	-3.5	1.1	1.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	-6.1	-5.7	-21.3	-2.1	0.9	0.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 1				2 0 2 0	
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-1.3	-1.2	-0.1	7.2	-2.3	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	0.3	36.9	-26.7	-2.6	1.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-6.6	5.2	-16.8	12.3	2.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	-6.5	67.7	-31.7	-11.8	-0.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.0	41.6	-26.1	-8.9	1.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-55.0	67.1	28.1	11.5	89.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.0	-3.3	-18.8	13.1	-0.6	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	6.0	58.5	-32.3	-11.2	3.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	7.4	42.7	-30.8	-6.5	0.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	6.1	25.5	-17.6	-4.0	2.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	12.6	-19.3	7.1	2.4	-1.0	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-5.2	3.0	-26.8	-7.7	35.4	المناجم
Electricité et gaz	2.5	6.3	-6.0	-3.3	-0.8	الكهرباء و الغاز
Eau	3.1	0.4	0.5	-0.8	3.0	الماء
Batiment et genie civil	3.5	66.6	-37.4	-8.5	0.8	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	1.5	22.2	-28.4	-4.8	0.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	2.5	73.1	-41.6	-4.8	1.7	صيانة و إصلاح
Commerce	1.7	13.9	-13.6	-1.1	0.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-25.4	207.7	-72.5	-19.6	1.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	2.4	52.9	-45.1	-10.4	-0.9	النقل
Poste et télécommunication	2.6	-1.0	2.0	-0.6	1.1	المواصلات
Services financiers	12.6	3.4	-10.2	-0.4	2.4	خدمات مالية
Autres services marchands	5.9	36.4	-31.7	-2.4	0.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	31.4	7.0	-17.5	-9.4	10.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	-7.2	15.2	-14.0	-2.6	0.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-7.5	14.5	-13.6	-2.6	0.3	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	7.6	0.4	-3.4	-5.4	-0.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	-0.3	19.7	-20.1	-2.8	0.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 2 0		2 0 1 9				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>3184.9</b>	<b>3171.9</b>	<b>11810.6</b>	<b>2878.9</b>	<b>3037.9</b>	<b>3003.8</b>	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	<b>3281.6</b>	<b>4131.1</b>	<b>17015.7</b>	<b>4234.2</b>	<b>4103.7</b>	<b>4419.8</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	831.3	998.4	3353.5	823.2	828.8	857.6	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	442.9	583.9	2878.1	695.8	740.8	745.2	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	304.1	403.4	1714.1	442.6	444.2	416.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	37.5	-44.7	8.1	6.4	5.9	9.6	تكرير النفط
Industries chimiques	303.8	412.1	1403.6	356.3	316.0	329.9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	237.2	352.8	1485.7	373.7	374.4	368.7	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1124.9	1425.2	6172.5	1536.2	1393.7	1691.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	<b>1660.9</b>	<b>1916.7</b>	<b>9130.9</b>	<b>2323.6</b>	<b>2403.3</b>	<b>2338.9</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	685.1	528.4	3232.9	783.9	906.6	899.7	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	116.8	115.5	613.9	186.9	164.5	154.5	المناجم
Electricité et gaz	126.2	116.3	524.3	140.8	151.6	124.0	الكهرباء و الغاز
Eau	84.8	95.9	339.1	85.0	80.4	81.8	الماء
Batiment et genie civil	648.0	1060.6	4420.7	1127.0	1100.2	1078.9	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	<b>8658.8</b>	<b>11818.8</b>	<b>49130.7</b>	<b>12769.9</b>	<b>12630.6</b>	<b>12098.3</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	57.7	105.1	376.4	89.1	92.0	95.0	صيانة و إصلاح
Commerce	2491.9	2464.3	10640.8	2755.7	2792.4	2746.5	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	342.5	1281.2	5576.1	1383.9	1451.5	1361.3	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	934.6	1755.0	7949.8	2133.2	1992.9	1879.7	النقل
Poste et télécommunication	1088.3	1053.5	4106.0	1008.9	1005.6	1058.4	المواصلات
Services financiers	1258.0	1608.9	6422.3	1747.7	1733.4	1489.3	خدمات مالية
Autres services marchands	2485.7	3550.9	14059.3	3651.3	3562.8	3468.0	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-482.8</b>	<b>-725.4</b>	<b>-2705.3</b>	<b>-748.9</b>	<b>-733.2</b>	<b>-567.3</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>16303.4</b>	<b>20313.1</b>	<b>84382.6</b>	<b>21457.8</b>	<b>21442.3</b>	<b>21293.5</b>	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>5006.6</b>	<b>6166.6</b>	<b>21833.8</b>	<b>5513.3</b>	<b>5615.6</b>	<b>5306.7</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4903.6	6021.2	21287.4	5372.7	5478.7	5171.0	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>21310.0</b>	<b>26479.7</b>	<b>106216.4</b>	<b>26971.1</b>	<b>27057.9</b>	<b>26600.2</b>	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2115.0	2019.9	8799.5	2333.1	2245.7	2161.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>23425.0</b>	<b>28499.6</b>	<b>115015.9</b>	<b>29304.2</b>	<b>29303.5</b>	<b>28761.4</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 0		2 0 1 9				
	ث 2	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	6.0	9.8	6.4	3.4	8.8	8.5	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-25.8	-3.0	6.1	4.3	5.0	8.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-3.1	18.3	4.6	13.7	4.1	5.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	-40.6	-16.2	-0.0	-2.3	-0.6	0.5	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	-27.1	-1.7	8.8	10.1	10.0	7.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	289.7	226.5	-74.9	-41.4	-66.4	-46.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-7.9	2.7	11.2	-3.8	1.3	4.9	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-35.7	-4.4	9.1	10.1	6.6	9.4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-33.5	-8.1	8.0	2.4	8.7	15.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-29.0	-7.2	6.8	3.5	4.7	9.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-23.9	-17.8	1.4	-7.9	0.3	8.9	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-24.4	6.9	39.6	46.0	14.8	38.5	المناجم
Electricité et gaz	1.8	7.8	18.3	8.4	19.6	22.1	الكهرباء و الغاز
Eau	3.6	4.4	2.1	5.5	1.7	1.2	الماء
Batiment et genie civil	-39.9	-4.8	6.5	6.8	5.5	5.6	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	-28.4	1.6	10.9	10.5	10.5	11.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-39.3	4.8	12.3	11.2	12.0	11.4	صيانة و إصلاح
Commerce	-9.3	5.0	8.0	6.8	7.5	8.8	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-74.8	-7.1	18.4	17.4	19.5	18.1	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-50.3	-9.7	3.9	1.1	0.0	6.5	النقل
Poste et télécommunication	2.8	2.0	3.7	2.5	2.5	5.8	المواصلات
Services financiers	-15.5	10.8	21.6	25.2	21.1	15.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-28.3	5.1	12.5	13.1	13.8	12.9	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-14.9	10.6	26.0	31.7	24.7	13.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	-23.4	0.6	8.4	6.9	8.1	9.9	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	-5.7	14.2	11.8	13.9	13.1	11.0	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-5.2	14.4	11.8	13.9	13.1	10.9	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	-19.9	3.5	9.1	8.3	9.1	10.1	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-2.1	-1.9	11.1	14.2	14.7	8.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	-18.6	3.1	9.3	8.7	9.5	10.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

المهنة ( أو النشاط ) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رفقته الأداء ب : .....

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء  
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس  
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)  
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

.....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

70 نهج الشام 1002 تونس

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)